

БІБЛІОТЕКА  
УКРАЇНСЬКОГО  
ДЕРЖАВНИКА

борис  
ольхівський

ВІЛЬНИЙ

НАРІД





БІБЛІОТЕКА УКРАЇНСЬКОГО ДЕРЖАВНИКА

ТОМ I.

БОРИС ОЛЬХІВСЬКИЙ

# ВІЛЬНИЙ НАРОД

ВАРШАВА  
В А Р Я Г  
1 9 3 7

Редактор: Андрій Крижанівський.

---

Друкарня Наук. Т-ва ім. Шевченка у Львові, Чарнецького 26.

*Розвідка „Вільний Нарід“, яку оце друкуємо, повстала з поширеного та доповненого змісту двох доповідей про національну свідомість Історика Русів, прочитаних та продискутованих на зборах К! „Запорожжа“ в Варшаві. Ця книжка, що в ній більше може є вказівок на теми до продумання, ніж готових висновків уводить нас безпосередньо до лабораторії ідеологічних шукань української молоді, вірної заповітам Симона Петлюри та владі Уряду Української Народної Республіки\*).*

*Молодь ця простує до наскрізь позитивної, конструктивної віри та праці, для неї вже закінчується той, спричинений невдачею визволеної війни, період в історії української політичної думки, що його центральним змістом була негація та критика недавнього минулого, шуканя „винуватців“ та причин поразки.*

*Два напрямки цієї критики позначені двома іменнями головних її корібей: Дмитра Донцова та Вячеслава Липинського.*

*Др. Дмитро Донцов спеціалізувався й спеціалізується досі в демаскуванні специфічних хиб дореволюційної української ментальності: віри в національне визволення мирним, „братьським“ шляхом, шляхом підпорядкування національної справи справам понад, — чи інтер-національним, недорозвитку свідомої ненависті до ворога. Від цих каліцтв вилі-*

---

*\*)* Ці шукання знайшли також свій вислів у журналі „Ми“, в журналі К! Запорожжа та в „Трибуні Молодих“ у „Тризубі“, що разом обєднують вже певну групу однодумців.

кувала радикально Український Нарід (в його більшості) політика Москвінтерну. Виключне скупчування уваги українського громадянства на критиці виявів цих каліцтв в минулому та дрібних і несутніх (по-за головним річищем українського життя) сучасних їх анахроністичних пережитків сважаємо за шкідливе, тому що в своїй однобічності, воно відтягає увагу громадянства від інших, актуальніших проблем та завдань. Чи ж варто тепер мобілізувати українську думку проти „соціалідіотів“ що перейшли вже, як не фізично то морально, до царства тіней? Чи варто доводити тепер, що Москва нищить Український Нарід, що під маскою комуністичного інтернаціоналу приховався був, а тепер вже навіть і не ховається, старий російський імперіялізм? Ці питання колись були гострі та актуальні, так само, як колись — були актуальні питання, чи українська мова є самостійна, чи придатна вона до вжитку в літературі, науці тощо.

Розуміється, значіння Донцова не тільки в підкресленому нами демаскуванні хиб довоєнної української ментальності. Поминаючи його довоєння боротьбу проти ліберальної змосковщеної української колтунерії, Донцов ще навіть в недавньому минулому має за собою поважні заслуги, які йшли по лінії реалізації практичних гасел української державності та відповідали впovні становищу й політиці Уряду УНР. Ми маємо саме на думці близьку кампанію Донцова проти виявів політичного московські фільстства Галичини в добі захоплення Галичини так зв. „українськими здобутками“ на Совітський Україні. Кампанію, що вів він її при грошей і моральній допомозі цілої еміграції та чинників У. Н. Р. Проте, тепер Донцов немов стратив ґрунт під ногами. Факти йдуть своєю чергою і їх вже не треба ані доводити, ані розкривати. На пляцдармі бою ясно

позначилися дії сили, які змагають взаємно до знищення — московський імперіалізм і український націоналізм. Зрадників вже не треба викривати — сони самі ходять натавровані народньюою зневинністю. Стихійний зрист української чуйності на всі спроби Москви зліжідувати прояви української державо-свідомості ставить перед Проводом Українським лише одне найголовніше завдання — знайти реальні, організаційні рамки для реакції українських мас, убрати національну енергію в найвідповідніші, найдоцільніші для боротьби з організацією Москвінтерну форми.

В цій праці, що її з цілою енергією започаткував Уряд УНР, мобілізуючи до неї безпосередньо, чи посередині всі реальні й живі сили українські, Донцов, на жаль, не знайшов свого місця, не зумів підпорядкуватися Державному Проводові і, залишаючися надалі одноосібником-докторнером, посилював лише своєю прогорклоком діялектикою індивідуалістичну розпорощеність частини українського громадянства.

Іншу хибу дореволюційного українства — недоцінення державності та чинників, необхідних для її будови і скріплення, поборював у своїх писаннях покійний Вячеслав Липинський. Лікування цього каліцтва — річ складніша та важча, ніж боротьба з національним „травоїдством“. Тому праці В. Липинського, коли відкинути в них ті моменти, що він сам відкинув, довше збережуть свою актуальність, ніж праці Д. Донцова.

Ненависть до ворога — почуття елементарне, збудити її легко, коли є для неї аж надто багато підстав. А державницькі змагання висувають безліч незвичайно складних питань, що їх розвязання вимагає не тільки хисту, але й глибокого знання. Протягом стокілька десятлітьного недержавного періоду, ці питання вийшли були поза обсяг заінтер-

ресурсувань української національної еліти, що стра-  
тила була до них „смак“. В добі визвольних зма-  
гань неприготованість українського громадянства  
до розвязування цих питань помстилася жорстоко.

Оцим питанням буде присвячена „Бібліотека  
Українського Державника“. Вони розглядається  
в ній в рамках державних завдань Української На-  
родної Республіки. Те, чого не могли дати україн-  
ській молоді наші майстри доктрини, вона знахо-  
дить у факті збереження на еміграції державної  
організації УНР з її державним правом, з її дер-  
жавною епархією, з її величезним моральним капі-  
талом, що охоплює всі найкращі українські тради-  
ції: від традицій княжої та козацької державності,  
від традицій гетьманів-емігрантів Мазепи та Ор-  
лика, до традицій Мученика-Вождя Симона Пет-  
люри, традицій хоробрих і вірних полків Армії  
УНР, які досі зберігають на чужині свої прапори та  
військову організацію, підпорядковану Урядові  
УНР, традицій „УНР-івської“ Спілки Визволення  
України та тих незчисленних „петлюрівців“, що  
з ними вже кількаадцять років на марно зводить  
бій на Україні окупаційна влада.

Ні Липинський, ні Донцов не дали українській  
молоді конкретної осі для національно-державної  
консолідації, варстату державно-політичної праці,  
до якої вона могла б прикладти свою енергію. Вя-  
чеслав Липинський, зневірювшися у можливості  
відродження державницької думки та державниць-  
ких інстинктів у патріотично-українських колах ін-  
телігенції, звязав свою політичну акцію з іншими  
колами, що були продуктом чужої, ворожої україн-  
ській національній ідеї, російської державності.  
Його спроби оперти українське державництво на  
змосковищених, ворожих до українства, генералах,  
бідичах та бюрократах, впрагти їх державницький  
консерватизм до служби українській справі, скін-

чилися, як відомо, страшною для нього моральною катастрофою. Іти за Липинським і повторювати цю катастрофу не маємо потреби.

Др. Дмитро Донцов не впряг взагалі своїх великих здібностей, свого близького полемічного таланту та боевого темпераменту до безпосередньої служби Українській Державі, воліючи залишитися навіть у часі визвольних змагань при „вільній професії“ індивідуального доктринера (коли не рахувати його неafortунного виступу за часів ганебної пам'яті Скоропадського), не звязаного з жадним чинним зорганізованим табором. З його становищем професійного опозиціонера до кожної конкретної політичної праці звязана однобічність його (зрештою цінної, як матеріял для української політичної думки) доктрини. Прикладена до життєвої дійсності ця доктрина спричиняється, як показав досвід, до масового розплодження відомого типу порожнього, тупого, самовпевненого й крикливого гура-патріота. Продумуючи глибше доктрину Донцова, захоплюючися навіть його діялектичним талантом, його зручністю вправного демагога, ми проте не могли вдоволитися його концепцією націоналістичного волонтаризму, його гаслом „чин для чину“, бо в чині ми шукаємо не „свобідної гри“ сил та амбіцій, а вірної та відданої і мовчазної служби Україні. Належного зрозуміння ваги вояцьких і державницьких чеснот вірnosti й відданости, чеснот, які наказують нам служити непохитно УНР та Гі Урядові, не знаходимо ми в доктрині Донцова, в великій мірі зате зрозуміння ваги цих чеснот зауважуємо Вячеславові Липинському.

Далі: чи можна в Італії, або в Німеччині, або в будь-котрій іншій сильній та здоровій державній нації зустрітися з протиставленням державництва націоналізмові (виключаючи, розуміється неповажні, короткозорі, „демократичні“ його форми —

націоналізм „чорні“ в стилі російської „Чорної Сотні“), з протиставленням ненависті до ворога — любові до своєї Батьківщини і гордості з неї: *А саме такі чудернацькі протиставлення мали місце у нас.* Так саме виступав Дмитро Донцов проти Вячеслава Липинського, а згодом проти Юрія Липи, проти їх шукань конкретних джерел української національної гордости, проти відслонювання ними маєстату України.

Досить маємо абстрактного націоналізму! Хочемо самої України з її духом та живим тілом її дійсності, свій політичний і культурний світогляд хочемо оперти на щонайглибішому її пізнанні та відчутті. Не захитають нашими поглядами поклики на приклад італійського фашизму та німецького націонал-соціалізму, бо це не абстрактні „універсальні“ теорії, а конкретні, ерархічні в своїму устрої, державні організації, що оперли свій світогляд на духові та традиціях і життєвих завданнях свого народу.

Оці міркування спричиняються до того, що ми відмовляємося прислухуватися безkritично до голосу Липинського та Донцова, вважаємо їх за своїх вчителів, визнаємо їх ролю в процесі організації нової української свідомості, але ставимо їх на своє місце і не можемо вважати їх за своїх провідників!

Не можемо приймати їх тез із сліпим довірям, не вдоволяємося їх освітленням фактів з історії та сучасності України, звертаємося самі до цих фактів, відкидаючи готові „штамповани“ опрацювання, сягаємо самі до перших джерел.

I нам вистане глянути на українську історію останніх років неупередженим зором, без накинених політичною літературою й макулатурою окулярів, щоб переконатися, що найсправжнішим та найбільшим українським державником не був Вячеслав Липинський, а найсправжнішим і найбільшим

українським націоналістом не був Дмитро Донцов. Був ними Той, Хто не тільки вчив націю, але й вів її до бою, Хто не тільки писав проти ворога статті, але й провадив проти нього українські полки, Хто став уособленням і символом українських державницьких змагань, Хто врешті кровю своєю ці змагання окропив і освятив, Хто своїм життям і смертю, своїм чином і словами був, е і залишиться на все прикладом для прийдешніх поколінь українських — Головний Отаман Симон Петлюра!

В Його, заглушеніх майстрями автореклями, заповітах ми знайшли несподівано більше змісту, ніж в цілих томах „Листів до Братів“ та „Націоналізмів“. В Його простім, скромнім і величнім житті, закінченім геройчною смертю ми побачили раптом той взірець до наслідування, якого шукає вся молодь цілого світу, вихована в атмосфері культу героїв і сильних одиниць. Ми відчули, яка прірва ділить Його життя і Його творчий чин від життя і чину усіх ідеольгів української інтелігенції, від розхістаного й забрудженого особистими амбіціями життя і нескоординованого сухо-особистого, позбавленого часом глибшої національної рації, чину. Ми почули Його ім'я в устах простих козаків, ми почули це ім'я розспіване в мужицьких піснях і розголослене в інтелігентських спогадах — ми зрозуміли, що це ім'я не дарма прогреміло на українських степах, що воно, як і ім'я Мазепи, стало цементом, на якому виросте підмурівок могутньої української державності.

І коли ми це зрозуміли, ми зважнули також ціле значення існування Уряду УНР, всю відповідальність і цілий національний патос праці цього Уряду над збереженням українських державних традицій, над поширенням українських державних і національних можливостей.

**Узброєні в нашу молодість, зневірені в тактиці і ідеології наших батьків-недержавників, перепоєні одною думкою — служити Україні, а не партіям і особам, ми прийшли до УНР. Ми прийшли ще трохи опалені задушним вогнем критики наших недавніх вчителів, але вже із новим зrozумінням ваги державних традицій, із новою, набутою власним досвідом, вмілістю оцінювати явища нашого недавнього історичного минулого.**

**Наши прихід до УНР не означав проте, що ми одразу заaproбували всі посунення урядових чинників УНР в минулому та сучасності.**

**Ні, дуже часто ми не згоджувалися з хвилевою лінією політики УНР і з деякими проявами УНР-івського життя. Ми завжди протестували, наприклад, проти орієнтації чинників нашої закордонної політики на європейську демократію, проти підебійського плавування деяких, навіть видатних, діячів УНР перед цією демократією, проти лібералістичного, безхребетного трактування справи незалежності України, як справи, де, мовляв, порушені загально-людські засади справедливості. Ми безмірно обурювалися, коли деякі УНР-івці, що репрезентували той, чи інший відтинок державної праці дозволяли собі прилюдно івступати в обороні „людового фронту“, „єспанського уряду“, або „покривленої“ Абісинії. Ми обурювалися також на спроби декого з наших чинників шукати, всупереч політиці і завданням нашого Уряду, порозуміння з російською демократією, (що має місце зокрема в Парижі). Ми повставали проти інтелігентсько-російського „прекраснодушія“, неробства і невитравданого фразерства, які були вже закорінені в УНР-івському житті і тільки тепер починають з цього уступати. Повставали проти обсадження відповідальних становищ державної праці некваліфікованими, здеморалізованими еміграцією, легкою революційною карієрою і своїми колишніми „партий-**

*ними*“ заслугами людьми, проти супремації в нашому житті старих довоєнних поглядів і так зв. „партийних світоглядів“, що мов гриби по дощі зявилися під час національної завірюхи і досі мають амбіцію впливати на біг нашої державної політики.

В цій площині нам доводилося мати справу з цілим рядом людей, груп, поглядів і теорій, що нас глибоко обурювали. Ми бачили „діячів“, що, мов недавно примандрували із перших часів революції, які замобки цитували Маркса і наївно дивилися на світ очима розаготованих російських довоєнних студентів, які ображали наші національні почуття своїм „всесвітянським“, в дусі II інтернаціоналу, цинізмом, які справу визволення Української Нації й розбудови Української Державності хотіли звести до матеріалістичного шкурництва, до примітивних потреб шлунку, а традиції Української Державності починали тільки від 1917 року, розуміючи рік цей, як звичайний селянський бунт проти „чужих і своїх“ соціальних гнобителів.

Будучи в істоті не державниками, а „партийниками“ в найгіршому, найанаракічнішому цього слова значенні, що інтереси своєї партії ставлять вище державної рациї, а соціальні питання вище національних — ці „діячі“, проте, не хотіли й не хотять вступитися із становищ, які вони окупували за традицією колишніх років. Не роблячи, властиво, нічого, вони все хотять відогравати ролю в УНР, боронятися рештками зусиль проти свіжого, молодого вітру, який от-от має знести їх з поверхні землі, і в задушній атмосфері партійної обмеженості розкладають макабричний пасіянс на бути, чи не бути Україні есерівською, есдеківською, есефівською, чи якоюсь іншою. Та з кожним днем їх позицій слабшають. Силою фактів вони стають шкідниками УНР, знаходяться в зasadничій опозиції до практичної політики державних чинників УНР і відходять все

даліше від нашого життя, поринаючи усе глибше в своє анархічне, російсько-інтелігентське вільно-думство.

Поруч з ними довелося нам зустрічатися також і з іншими залишками „революції“, з іншим, не менше шкідливим, типом людей — типом патріотів в стилі Гаркун-Задунайський, який ще й тепер досить таки розповсюджений серед української еміграції. Це той тип людей, що носить в собі всі поznаки анархічного шароварницького отаманства часів революції, який до чесного вояцтва українського приплentався рятуючи свою шкуру. Вони — цей тип людей — лише компромітували Українську Армію й наражали чесне імя українського емігранта на глум і сором. Це вони розвивалися по галицьких шантанах, сиплючи державними грішми в той час, коли Армія Українська гинула під навалою большевицьких орд. Це вони переховувалися по тілах і штабах, по міністерствах і урядах, нехтуючи своєю військовою повинністю. Це вони крали державне майно, спродаючи амуніцію, заробляли на військових доставках. Це вони не завагалися плюгавити імени Головного Отамана, спродаюти свою честь чужинцям, або пропивати її разом з ними, ставати чужими агентами й наемниками ворога.

На еміграції вони продовжували свою близькучу діяльність. Немов Хлестакови, обізджають вони міста й села, і всюди оповідають при чарці про свої „мастки“, про свої „заслуги“ перед нацією, про свої „боєви“ подвиги. Вони оперують титулами, рангами відзначеннями й ордерами, яких ніколи не мали. Всі вони щонайменше полковники, всі вони проливали кров, мали незчисленні рани і всі вони залишилися непризнатими героями. Вони не зупиняються перед шантажем, плюгавими доносами і на клепами. Вони блють себе в груди, кричать про свій „націоналізм“, пишуть „спогади“, видають ріжні

брукові „органи“, в яких не вагаються опльовувати все те, чому раніше служили, критикують жинуле і немов півні, зводять бій між собою та суспільством в обороні нікому не знаних своїх заслуг.

На боротьбу з цими типами, на боротьбу з Хлестаковиціною, яка розвинулася в УНР під впливом подій української революції, в атмосфері партійної демагогії, неуvtва і незорганізованості життя молодої держави, довелося витратити досить енергії. Довелося також вступити в тиху, й на перший погляд ока, непомітну опозицію іншого, діаметрально до Гаркунів Задунайських протилежного, типу людей. Цей тип людей, зрештою, заслуговує на всякую пошану, бо ніхто не сумнівається в широті їх патріотизму та в чесноті їх особистих посунень. Проте, патріотизм цих людей відділений від нас грубезним муром незрозуміння, а факт що люди ці відограють в житті УНР, зокрема на периферічних відтинках діяльності Уряду, в умовах провінціяльного українського життя з його „льокальними“ інтересами, поважну роль, використовуючи для сучасної праці в ім'я Уряду цілий арсенал довоєнних тактичних засобів, створює обективну потребу притиставлення їх діяльності діяльністю свіжішу й більше відповіднішу завданням сучасної доби. Щоб ясніше стала наша думка і зрозумілішим ті обставини, в яких нам доводиться працювати, спробуймо і цей тип людей, що, разом із іншими залишками діяльності революційного і революційного життя на Україні, перейшов у спадщину власністю УНР, коротко характеризувати.

В наших умовах — це дещо анахронічні патріоти, що не потрапили або не скотіли сприйняти всі практичні висновки, які випливали з переходу від стану недержавного життя до державницьких змагань. При всій широті свого патріотизму, при всій своїй особистій чесноті патріоти цього типу не

знаходять спільноти мови з патріотом державником. До державної праці вони прикладають залишки оцінки й критерій, що обов'язують у „приватній“ і „громадській“ дрібній праці. Для них неєрозумілі наприклад ті закони міжнародного життя, що змушують до приязних пактів і співпраці народи, які мають між собою багато неполагоджених рахунків. Це вони договір з 21. квітня 1920 року розцінювали так само, як розцінностя землячків, що ідуть на національні уступки для особистих вигод. Це вони, глухі на громи, що гуркотять здалека, сліпі на весні хмарі, що збиралося над світом, займаються в наші часи консервацією культурних варгостей, негуючи цілу велику й відповідальну працю українських державників — політиків. Міжнародня пропаганда, що її веде Уряд УНР, пропаганда, що викликала появу грубих книжок про українську справу в чужих мовах і повінь статтів у чужоземних журналах та газетах — це для них річ чужа й непрікава. Не в тому, на їх думку, завдання Уряду, не в безпосередній боротьбі, а в якомусь, близиче некресленому, приготуванні, до якоїсь близиче некресленої культурної чи просвітньої майбутньої його ролі. Вони немов готовяться до скріплення позицій на довгі десятиліття і скептично посміхаються, коли їм кажуть про те, що сидять вони на вулькані. Ми безперечно ціннимо заслуги цього типу патріотів на ріжких станціях національної праці, але не можемо допустити до його супремації в державному житті УНР. Пам'ятаємо про „геніяльну“ діяльність наших дрібних провінціяльних діячів на міністерських кріслах, чули також, як польські ендеки, приклонники „органічної праці“, і патріотичні „панюсі“ — організаторки „шкулек“ і поважні редактори та парламентарії лаяли будівничого своєї держави зрадником та авантурником.

Все це, разом взявшися, пережитки минулого, недоступні для досвіду хоч би й як гіркого та крива-

вого. Витиснення решток цих пережитків з УНР і відмолодження та усучанення її життя вважаємо за свій національний обовязок.

Проте, всі ці внутрішні обставини еміграційного УНР-івського життя нас не зневірюють. Ми ставилися й ставимося до УНР так, як віруюча людина ставиться до своєї Церкви, як справжні державники ставляться до своєї Держави. Вони можуть бачити відалення від ідеалу в житті своєї Церкви, або своєї Держави, але ця Церква, або ця Держава не перестають бути для них найбільшою святістю, своєю Церквою й свою Державою. Іх може обурювати діяльність недостойних, або просто невідповідних, нерозумних, чи лінівих слуг Церкви, або Держави, але це спонукає їх не до розриву із своєю Церквою або Державою й не до боротьби з ними, тільки саме до боротьби за Церкву, чи за Державу, за повновартне здійснення ідеалу в їх рамках, а не в інших. І ми знали завжди, що факт очолення еміграції легальним, опертим на традиціях визвольної боротьби Урядом, факт, що зверхня влада в УНР знаходиться в руках законного Наступника Симона Петлюри Головного Отамана Андрія Лівіцького, який не тільки ділив з забитим Вождем всі труднощі керування молодою Державою Українською, але й на еміграції був одним з найближчих, найінтимніших, невспищих Його співробітників — е запорукою того, що активна українська молодь зможиме завжди виявити себе в рамках державної організації УНР та зайняти в ній належне їй, а на деяких відтинках провідне, місце.

В свідомості тих своїх завдань ми саме й провадимо свою діяльність. Ми розуміємо, що до відповідальної державної праці мусимо збройтися в досвід і знання. Розуміємо, що, приступаючи до цієї праці, мусимо мати передовсім світогляд, міцний у своїх основних зрубах. Саме тому прикладаємо велику вагу до національно-державної традиції, як

чинника, що надає однопрямність зусиллям не тільки одиниць, але й поколінь, зусиллям на далеку межу і уможливлює здійснення тих великих завдань, які ставить історія перед націями й державами.

Не без причин видаємо, як перший том „Бібліотеки Державника“, розвідку Ольхівського „Вільний Нарід“ — оригінальний причинок до пізнання української державної традиції. Це не є вичерпна історія української національної свідомості, а скоріше низка окремих зондувань цієї історії. Це не є також академічна професорська праця, бо в ній тісно сплетений голос минулого з сучасними горіннями українського духа. Але це, передовсім, романтична мандрівка по морях української політичної традиції, мандрівка, що призводить читача до власних висновків, дає йому нові „теми до думання“.

У еступіipopереджує автор, що хоче вказати на ріжниці між нашими поглядами й поглядами предків. Але аналіза цих ріжниць доводить до несподіваного висліду: читач вчиться знаходити близький і зрозумілий йому зміст, замкнений в незрозумілі перед тим для нього, старі форми. В старих концепціях „шляхетності“ — знаходимо близьку й зрозумілу нам погороду до стану національного рабства й пониження, означуваного в давнину, як стан хамський, в старих поняттях про „вільність“, як привілей, здобутий шаблею, знаходимо велику правду, забуту українськими культурниками а згадану в чисах визвольних змагань, правду, що із стану хамського, стану поневолення може нація вийти й відновити своє благородство тільки через збройну перемогу над ворогом. Глибоке зрозуміння нашими предками того, що Україні належиться вільність — суверенність, що це природний для неї стан, а залежність і поневолення це — аномалії в її історії, цілком, покривається з новочасною українською вірою. З читання „Вільного Народу“ виносить читач байдьоре почуття солідарності з найкращими пори-

ваннями предків, духової з ними єдності. Але знаходить у книжці й перестороги — бачить, що розвиток національної ідеї не все йшов уперед, як зекли думати (під впливом теорії автоматичного поступу) декотрі наші інтелігенти. Не маємо отже права присипляти своєї чуйності вірою, що „час працює на нас“, думаймо, навпаки, що майбутнє України може бути гірше, або краще, в залежності, передовсім, від наших власних зусиль, їх доцільності, розмаху та витревалості. Бачимо на історичних прикладах, що свідомість національна може „щербитися“, як висловлюється автор, затрачати знайдені й здобуті вже перед тим варгісні елементи, може „дезорієнтуватися“ і бідніти навіть по періодах буйного розквіту, а це зобовязує нас ставитися з великого увагою та чуйністю до всіх проявів національно-політичної та національно-культурної думки, до формування тих поглядів на Україну та її справи, що кермують діяльністю Українців. В цих справах не повинно бути місця для поверховости та малограмотності.

Та український державник не тільки повинен обмежуватися до зміцнення основ свого світогляду, але розробляти також цей світогляд в деталях. Багато складних практичних питань встає перед українським державником на еміграції. Хто й чому ворог і нам залишиться, а хто й чому може стати союзником і оскільки цінним, як заінтересувати українською справою чужинців і формувати їх погляди на цю справу в бажаному для нас напрямку, як утримати українські кадри на чужині в стані боєздатності, як розбудовувати ці кадри, підсилюючи свіжими молодими елементами державницьку еліту? Треба також докладно знати ворога, не тільки його цілі, але й складну техніку засобів, якими він операє до здійснення цих цілей, знати й слухно оцінювати ті спустощення, які вдалося ворогові зробити в українському стані посідання й реакцію під-

*невільних Українців на заходи ворога. Це все треба знати вже й тепер, але яка безліч питань встане перед українською провідною верствою, коли з шумом великим упаде надгнилий вже міцно червоно-московський режим, а на руїнах несамовитої імперії процвіте вільна Українська Держава! Щоб знайти нам спільну мову з підневільними тепер Українцями, треба знати, що вони пережили, знати несамовіті експерименти, переведені над їх мізком і серцем, над їх вірою і культурою, над вихованням їх дітей, над їх господарством і побутом. Треба вміти зробити практичні висновки з таких фактів, як те, що СССР нищить і буде наново промисловість за пляном економічного узалежнення України від Московщини, що селяни, зігнані до зненавиджених колгоспів, а давніх меж їх ланів і хуторів вже не можна буде знайти, треба буде шукати форми державного і суспільного устрою, відповідного для людей, що довгі роки мусили бути, керованими ворожою рукою, автоматами. Всім цим проблемам, теоретичним і практичним, ширшим — принципіяльним і вужчим — спеціальним хочемо давати, в міру спроможності, місце на сторінках „Бібліотеки Українського Державника“.*

*Не можемо обіцяти регулярного видання томів „Бібліотеки“, бо ж невеликі матеріяльні засоби, якими розпоряджаємо, не дають нам тимчасом спроможності відповідно розбудувати видавництво, — проте приступаємо до діла з вірою в святу справу, якій служимо і певністю, що праця наша повинна викликати відрух в серцях молоді української, в серцях всіх тих, хто Отчизну нашу сприймає, як велику ідею, велику релігію, що незмінно спочиває на міцних, непорушних традиційних підставах і простує до збільшення вірних та правих навколо свого престолу.*

**РЕДАКЦІЯ.**

Не розплутуватиму складної загадки: хто автор „Історії Русів“? І не просіватиму її близкучих, розпалених національною пристрастю, оповідань крізь решето „об'єктивної“ історичної критики. Навпаки, дбайливо виловлюватиму з цих оповідань їх суб'єктивний елемент, що характеризує світогляд автора.

Розглядатиму „Історію Русів“, як памятку української національної історіософії козацької еліти-старшини, що її традиції, по скасуванні політичної самобутності України, довго ще жевріли в українському шляхетстві-дворянстві.

Пишучи про „Історію Русів“, як памятку політичної думки, можна виривати з неї окремі „найпатріотичніші“ й найближчі до новочасних поглядів фрагменти. А чи не краще було б перевести докладну аналізу поглядів та концепцій її автора, багато девчому відмінних від пізніших?

Аджеж сучасна націольгія прийшла до висновку, що протягом віків змінялася сама суть народу-нації як соціального явища. Рівнобіжно з цими змінами мусів змінятися, переходити еволюцію і зміст національної свідомості.

Про цей факт не слід забувати.

Бо взагалі — прикладання новочасних понять і критеріїв до задумів і дій далеких предків — це ж найпевніший шлях до збіднення історії, від цього найчастіше стає вона нецікава, неплідна й мертвa.

Може здаватися, що зясування рiжниць

між нашою національною свідомістю та поглядами наших предків віддалити цих предків від нас, послабить той психічний зв'язок між поколіннями, який, на думку Ренана, становить суть нації.

Проте, в дійсності справа стоїть інакше... Доказ — „Україна на переломі“ В. Липинського. В ній бо він присвятив багато уваги національно-політичним концепціям Хмельниччини, намагався відтворити ввесь механізм тогочасного політичного думання в усій його відмінності від новочасного.

А вислід? Хмельницький зробився для новочасного Українці дуже близький і „свій“. Його доба ожила.

\*\*

Написати б історію української національної свідомості.

Простежити:

Який був її зміст за ріжких часів, у ріжких шарах людности: у давніх князів, дружинників та бояр, ченців-літописців, руської шляхти в Литві й Короні, міщан-братчиків, козацьких провідників, селян-крепаків, духовенства, інтелігентів, письменників і вчених?

Чим була для них Україна, як і чому вони її називали, де вона ,на їх думку, починалася й де кінчилася в просторі й часі?<sup>1)</sup>.

Яке, на їх думку, було відношення України до інших народів, передусім сумежних?

Чим була для них їх національність?

---

<sup>1)</sup> „Кінчилася в часі“ — ці слова можуть видатися дивними. Але погляд, що український народ „перестав існувати“ нераз виступав в історії нашої національної свідомості.

Як переломлювалися крізь призму їх свідомості ріжні факти історії України?

Як вони уявляли собі національне щастя, до здійснення яких національних ідеалів змагали?..

Оце велитенське завдання для українських істориків, завдання, що для його здійснення зроблено вже багато, але можна ще зробити незрівняно більше. Завдання куди вдячніше, ніж міркування на схолястичну тему: „Коли повстав український нарід?“

І не треба лякатися, що, мовляв, у старих памятках знайшлося б забагато слідів слабости та затемненості національної свідомості.

Заналізувавши отакі „занепадні“ погляди предків і ті чинники, що під їх впливом ці погляди кристалізувалися, побачимо який складний, важкий та небезпечний був історичний шлях розвитку свідомості народу, що втратив свою державність.

І сумлінно зваживши ті могутні чинники, що в історичному минулому діяли на українську національну свідомість, гальмували, дезорієнтували та розкладали її, подивлятимемо життєздатність української національної ідеї, що все пробивалася крізь найміцніші загати. І переймемося ще глибшою вірою в остаточну цієї ідеї перемогу.

\*\*

Недавно поталанило мені купити у жвавого варшавського хусида за кілька марних срібляків пачку пожовклих паперів — старих документів, що замандрували до Варшави з українських земель.

Милуючися ними з насолодою маніяка, вчітавався я в них з великою увагою, особливо ж у ті, що походили з моого рідного Полісся.

Пишався, розкладаючи поруч себе документи

XVII сторіччя з трьох земель: Холмщини, Волині і Полісся. Холмські були писані мовою латинською, волинські — польською, поліські — українською.

Між тими поліськими шпаргалами особливо зацікавив мене багацтвом історично-побутових подробиць заповіт пана Дольського, писаний у Любешові, повіту Пинського Р. Б. 1654.

„Quae est pars melior — розпочав Дольський свій акт останньої волі цитатою з якогось неозначеного близче „старожитнього фільософа“ — quam bene nasci, bene vivere et bene mori“.

В оцій, може не цілком зрозумілій для нас, рівнорядності доброго народження з добрим життям міститься суть давнього аристократичного світогляду, що ним передано „Історія Русів“.

Слова „благородний“ і „шляхетний“ мали в цьому світогляді значно конкретніший, ніж у теперішньому іх розумінні, зміст, вказували на довгий ряд предків, що здобували шаблею, „кривавою заслугою“ вольності й привілеї й передавали їх, як незнищимий скарб-клейнод, своїм нащадкам.

„Історія Русів“ це вивід прав „вільного народу“ з хоробрости, вільности та слави багатьох поколінь. Від найдавніших часів: від Яфета, сина Ноєвого<sup>1</sup>), патриарха вояцьких і панівних пле-

<sup>1</sup>) Початок Історії Русів: „Нарід Словянський, що походить з племені Афета, сина Ноєвого“... і т. д. Починаючи від „Повісти времяних літ“ до „Історії Русів“ походження від Яфета було одним з основних фактів нашої історичної традиції. Про Військо Запорізьке читаємо в „Віршах на погреб Сагайдачного“: „Племя то есть з насіння оного Яфета, который з Симом покрил от-чіє секрета“...

мені<sup>1</sup>). Звіт доказів шляхетності (в давнішому конкретному розумінні цього слова) Української Нації.

З такого розуміння національної історії випливала природньо та прикмета козацьких нащадків, про яку з обуренням писав Катерині П. Румянцев<sup>2</sup>). Прикмета згодом у великій мірі втрачена Українцями: національна гордість, почуття національної вищості, перемогами козацької шаблі утвердженнем, політичним пониженнем України в добі, що в ній повстало „Історія Русів“, ще не викорінене.

## I.

### НАЦІОНАЛЬНЕ ІМЯ.

Передмова до „Історії Русів“ містить у собі патріотично - український випад проти назви „Україна“.

Це наче-б то парадокс, а проте правда...

„Одна шкільна історійка — читаемо в цій передмові — виводить на кін із стародавньої Русі, або теперішньої Малоросії якусь нову землю при Дніпрі, названу в ній Україною, а в ній поль-

---

<sup>1</sup>) В київському Синопсисі читаемо, що Ной призначив „Симу сан священства, Хаму іго роботи, Афету достияние царско, храбрость воинственну и разширене племене“.

<sup>2</sup>) Румянцев скаржився Катерині, що Українці „інакше не відзвиваються, як тільки, що вони на всьому світі найвидатніші люди, що немає нікого за них сильніших, хоробріших і розумніших і ніде немає нічого доброго, нічого корисного, нічого справді вільного, щоб могло йм придатися. Все, що їхнє є найліпше. (С. Солов'єва „Історія Россії“, Спб., вид. „Общественная Польза“, колюмна 318). З цілого листування видко, що „ніхто“ і „ніде“ це в дійсності Москалі та Московщина.

ські королі заводять українських козаків, а давніше ця земля була, мовляв, порожня та незаселена. Але помітно, що автор цієї несміливої історійки не був ніде, опріч своєї школи й не бачив у тій країні, що він її зве Україною, руських міст, найстародавніших, а бодай куди давніших за його польських королів”...

Тяжко підшукати історичні прецеденти для цього вибуху зненависті до українського імені.

Бо ж у памятках української політичної думки XVIII ст. назва „Україна“ виступає як національно-територіальне ім'я поруч із назвою „Русь“ та ріжними назвами від неї походними (до них належала також „Росія“ — грецька форма назви Русь, яку дуже спопуляризувало вже в XVII ст. ввищих шарах українського громадянства українське вчене духовенство).

Можемо тільки запримітити, що такі назви для означення України, як „Росія“, „Роксолоянія“, „Сарматія“, тощо відчuvалися як святочні, вро- чисті. Вживано їх переважно „у високому стилі“. Поляки так само любили називати себе „у високому стилі“ Сарматами, як Козаки Козарами, Сарматами, Савроматами, Роксолянами та Росами.

Назва ж „Україна“ була для них „проста“, буденна, ділова.

Перегляньмо напр. дипломатичне листування гетьмана Пилипа Орлика<sup>1</sup>), людини відданої ідеї державної самостійності України, незломногого ворога московських на неї зазіхань.

В Конституції Української Держави („Pacta et Constitutiones Legum Libertatumque“) 1710 р.

<sup>1)</sup> Переписка и другія бумаги шведського короля Карла XII, польського Станіслава Лещинського, татарського Хана, турецкого Султана, генерального писаря Ф. Орлика. „Чтенія в Императ. Обществѣ Исторіи и Древностей“, Москва 1847, № 1, ч. III.

знайдемо „gentem liberam Rossiacam“. Це „вільний український народ“, бо Конституція 1710 р. і інші, надруковані разом з нею, документи не прикладають руського імені до Москалів та Московщини. Вони скрізь названі ім'ям московським: „Moscī“ (в українсько-кримському трактаті „Moscus inimicus“ — „ворог Москаль“), „Moscovia“, „Imperium Moscoviticum“, „iugum dominationis moscoviticae“.

В промові до Карла XII Орлик протиставляє „patriam Rossiacam“ „московському драконові“.

Крім назви „patria Rossiacaca“ зустрічаємо в Конституції 1710 р. ще іншу вроочисту назву України — „Roxolana“ — отже „gregorii Cosaci in Roxolana Patria nostra“. Гетьман зобовязується дбати „pro bono Roxolanae patriae Matris nostrae“.

Але навіть до такого вроочистого акту, як Конституція 1710 р., не зважаючи на її піднеслий тон, потрапляє назва „Україна“. А саме „Metropolis Urbs Rossiae Kiovia, ceteraeque Ukrainae civitates“. Київ — преславна столиця, найтісніше звязана з традиціями староруської державності, тому, мабуть, прикладена до нього стара, вроочиста національна назва. А інші, менше славні, українські міста не викликали такої піднеслої асоціації, і от маємо побіч із ними „прозаїчнішу“ для тогочасного освіченого Українця новішу назву.

В листі Орлика до Великого Візиря, документі „діловому“, той самий Київ названий українською столицею; гетьман пише про „universam Ukrainam ab utraque parte Borysthenis cum principale eius urbe Kiiovia“.

Пише, що не уявляє собі України без Київа: „optime sciverim: nec Kiovam sine Ukraina, nec Ukrainam sine Kiovia unquam posse esse“.

Взагалі, в документах ділових пересправ назуви „Україна“ подибуємо частіше, ніж „Rossia“ та

„Rossia Parva“, та її ці наїви трапляються часто з додатком — немов би перекладом з „книжної“, „вченої“ мови на щоденну: „nempe Ukraina“, „scilicet Ukraina“. Гетьман — „Dux Ukrainae“.

В урочистому універсалі Магомет-Гирея, сина кримського хана фігурує „Państwo Małoruskie wolne od wspomnialych wieków y nikomu niepodległe“...

Але в інтимному листі гетьмана Орлика до антигетьмана І. Скоропадського: „iedna iest mens u postanowienie, żeby Ukraina, skolligowana unio ne armorum et animorum z państwem Krymskim żadney vassalitii nie miała noty, ale wolną Rzecząpospolitą wiecznie zostawała“.

Вистане хіба цих прикладів. Вони вказують, що на найвищому рівні української національно-політичної свідомості XVIII ст. не було психічного ґрунту для відрази ані до старого руського імені, ані до новішого українського.

Ці два ймення конкурували одне з одним. Тільки ж підклад цієї „боротьби імен“ був тоді ще не той, що тепер. Тепер Українці не вживають назви „Малоросія“, а московські „общероси“ оминають називу „Україна“.

В XVIII ст. справа стояла інакше. Переглядаючи напр. документи протиукраїнського терору Петра I (по повстанні Мазепи), побачимо, що назив „Малоросія“ та „Україна“ вживали тоді всуміш не тільки українські самостійники, як Орлик, але й російський уряд<sup>1)</sup>.

Збереганню старого національного імені сприяли тоді може не стільки політичні тенденції (як винятково — в передмові до „Історії Русів“), скільки стилістика. — Отой український ба-

<sup>1)</sup> Див. напр. „Письма Графа Г. Головкина къ Гетьману И. Скоропадскому“, „Чтения въ Общ. Истор. и Древн.“, Москва, 1847, № 1, стор. 2, 4, 6, 7.

рок, закоханий до нестями в квітчастих, риторичних прикрасах, що до них матеріалів поставав античний, класичний світ...

„Вжившися“ в духове життя київських книжників-схолястів XVII і XVIII вв., не можна мати сумніву, що для них київська староруська державність, доба півлегендарних „монархів роських“, ота погасла Київська Імперія, що виблиснула перед очима Європи і Сходу якимось метеором, це була сливе така сама класична „*antiqitas*“, як часи біблійні Давида та Соломона, як часи Троянської війни, Олександра Македонського, Енея, Августа<sup>1)</sup>...

Звідти привязання, навіть у Орлика (Мазепа у нього „*Alcydes Rossiacus*“) до імені цієї класичної держави в „класичній“ геленізованій формі — Росія, не вважаючи на всі недогоди вживання імені, яким називав себе також чужий, ворожий нарід, отої „*Moscus inimicus*“<sup>2)</sup>.

\*  
\*\*

В міру згущення сітки контактів між Україною та Московчиною і між Московчиною та Західньою Європою ці недогоди ставали де далі то дошкульніші.

Повчальну характеристику цієї дивної ситуації, доказ, яка вона була загострена ще в пер-

---

<sup>1)</sup> Про те, яке могутнє вражіння робило минулє Києва на Українців і чужинців, зокрема на Поляків, про утотожнювання в давнину Києва з Троєю і т. і. див. у моїй статті: „Biskup Józef Wereszczyński“. „Biuletyn Polsko - Ukrainski“ за 1935 р. ч. 51—52.

<sup>2)</sup> Розуміється, цей самий комплекс влегшуував психольогічно складання панегіриків „російським монархиям“ — Єлизаветі та Катерині. Цікаво було б простежити, як психольогія барока з його нахилом і любовю до всілякої пишності (культури панегіриків) і з його деякою моральною еластичністю, сприяла переходові українських культурних сил на службу російського двору.

ших десятиріччях XIX ст., подає людина дуже мало відома у нас і дуже славна в Болгарії — Юрій Гуц Венелін (1802—1839).

Венелін побував таки в бувальцях: з роду закарпатський Українець, з покликання історик та етнограф, знав добре з особистих вражінь і Західну Європу, і Балкани (основоположник болгарського національного відродження), і Україну від Закарпаття до Одеси, і Московщину.

Був людиною дуже спостережливою, тому його завваги, зібрані в статті „О спорѣ Южанъ съ Сѣверянами насчетъ ихъ россизма“<sup>1)</sup> для нас досить таки цікаві.

Венелін посвідчує, що за його часів завзятий спір Українців з Москвалими за Руське ім'я точився ще не в науковій площині, а в звичайному буденному житті:

„Наприклад, на думку Москвитян, той тільки є „Русскій“, хто вміє „гаваріть па настаящему“, цебто „па русски“.

Але біда Южанинові: ви можете бездоганно знати північне наріччя, або т. зв. „русскій язик“, можете навіть цілком наслідувати північну вимову, але біда Вам, якщо Ви спотикнетесь в найдрібнішому відтінку вимови. Вам скажуть: „Ви вѣрна із нѣмцов?“, або „Ви вѣрна нѣ здешній?“, а тоді, мій любий Южанине, назвися, як тобі схочеться: Еспанцем, Прусаком, Хальдейцем або Тарасконцем, Тобі все віритимуть, — можеш скільки хочеш викручуватися та божитися, але все одно ти не „Русскій“.

Але ти скажеш, що ти, мовляв, Малорос: все одно ти не „Русскій“, бо для московського простолюдя слово „Рос“ чуже, а чи буде цей Рос великий, чи малий, для нього все єдино, тільки ж

<sup>1)</sup> Надруков. після смерти Венеліна в „Чтениях Моск. Общ. Інст. і Древн.“ за 1847 рік, № 4.

він однаково буде переконаний, що Ви не Русський, а Поляк ,або Хахол, або Литва, або Козак, або Українець, або що небудь подібне ,одне слово, що Ви не свій“...

...,,Але зате Южани також не допускають Сіверян до участі в росизмі: він скільки хоче може називати себе Русским, а все ж він не Русин, а Москаль, Липован та Кацап.

На думку Южан справжня Русь простягається тільки до тих меж, у яких живуть Южани, а решта це Московщина.

Тієї самої думки додержується й будь котрий Карпаторос, що мешкає при березі Тиси: його Часословець або Минея київського друку нагадують йому Русь, але не Москву... Він у з я в за Ч е х а російського гренадера, народженого на Півночі, тільки глухівський або воронізький, або чернігівський гренадер видається йому справді „руським“.

Ось так виглядала справа руського імені тому сто років: „общеросійські“ теорії існували в книжках та в „високій політиці“. В щоденному, практичному житті виступав на кожному кроці інший, цілком очевидний, для Венеліна факт, а саме:

Українці та Москалі протиставляли себе одні одним як цілком окремі народності. Венелін посвідчує, що для Українця Москаль був такий самий чужинець, як Чех, а для Москаля Українець був так само „не свій“, як Поляк.

І оці два окремі народи „в добрій вірі“ прикладали до себе ту саму національну назву. З цього становища був тільки один природний вихід: один з цих народів мусів цієї назви зректися..

А якщо Венелін пропонував інший вихід: пепреконування Українців і Москалів, що спільність назви має більшу вагу, ніж мовні, побутові та

культурні ріжниці, ніж уся національна окремішність, то це був зразок перемоги сугестивної сили слова над вимогами життя.

Під цим оглядом роля назви „Русь“ у розвитку ідеольгії українсько-московських відносин, у дезорієнтації української національної свідомості, в процесі русифікації на Великій Україні та в історії західно-українського москвофільства це дуже повчальний для соціольгоа приклад.

\*\*

Слушно завважує Венелін, що в українсько-московському „спорі за росизм“ „брала участь уся Європа і почасті Азія — і вирішили цю справу на користь Южан“.

„В уявленнях народів Русь простягалася від Карпат тільки до Глухова та Вітебська, далі була Московія“...

Скаржився також Венелін, що Турки і Південні Словяни, його добре знайомі, не хочуть знати на Московщині ніяких „рускіх“, знають тільки „Московів“.

Але помічав і симптоми зміни цього стану: „1812 рік змусив Поляків, Мадярів і Французвів поширити межі Русі на всю Московію“.

Разом із зростом політичного престіжу Росії в Європі здобувала там громадянство московська концепція росизму.

Цей процес (цікаво було б його прослідкувати) відбувався, мабуть, не так раптово, як уявляв собі Венелін<sup>1</sup>), а декотрі його епізоди були навіть кумедні.

Пригадую, як вразила мене колись на виставі стародруків Віленської Публичної Бібліо-

---

<sup>1)</sup> Зокрема слід зазначити, що в західно-европейській термінології XVI і XVII ст. подибуємо іноді прикладання до Московщини назви „Біла Росія“.

теки французька книжка (заголовку, на жаль, не можу пригадати) XVIII ст. В ній були портрети „Святої Ольги княгині Московської“ (de la Moscovie) і „Св. Володимира, кн. Московського“.

Це показує, який заколот повстав у голові французького письменника з перехрещення старих, звичних уявлінь про Русь та Московію з новими звістками про „Російську Імперію“ та її офіційний історичний родовід.

\*\*

Оминати вживання назви „Україна“ і вживати старого імені Русь — ця тенденція передмови до „Історії Русів“ не могла витримати життєвої проби.

Не тільки через „практичні недогоди“, що про них була мова вище: через тривке та основне привласнення руського імені Московщиною. Не тільки через те, бо ж занадто великий національний патос звязали з назвою „Україна“ козацькі змагання.

Не диво, що тенденція передмови не переведена послідовно навіть у самій „Історії Русів“.

В переказі тексту Білоцерковського Універсалу Богдана Хмельницького та рука, що написала передмову до „Історії Русів“ не наважилася проте викреслити згаданої там „України, власної, предковічної Отчизни нашої“ (Іст. Русів, стор. 70), не викреслила заклику воювати за „цілість Отчизни нашої України“ (там же, стор. 71).

Залюбки вживав назв „Україна“ і „Українці“ для означення козацької держави та її мешканців учень „Історії Русів“ — Бантиш-Каменський.

Напр.:

„Тоді (р. 1649) підписаний був (Богданом Хмельницьким) мир з Туреччиною, дуже вигідний для України.“

(„Історія Малої Россії“ ч. II вид. 1847 р., ст. 228).

Того ж року „Радивил... наблизився до Бобруйська, вимагав видачі мешканців, що допомагали Українцям, але вони зачинилися в деревляній башті і спалили себе“ (там же, стор. 240).

Слова гетьмана Дорошенка: „Андрусівською умовою Государі розшматували (роздрали на частини) Україну і згодилися її знищити (искоренити)“ (ч. III, стор. 92).

Заввага Бантиша-Каменського з приводу призначення зяття гетьм. І. Скоропадського — Толстого на становище полковника ніженського:

„Перший приклад піднесення Росіяніна до Української ранги (Россіяніна, возведеного въ чинъ Українскій)!“ (там же, стор. 133).

Це приклади з праці українського історика старого типу, одного з тих, яким Костомарів закидав, що вони мали на увазі тільки історію державності, а не історію народного життя.

А зворот до „народності“, шукання живого відзеркалення минулого не в „сухих літописах та пожовклих універсалах“, а в думах та піснях, мусів поставити українську інтелігенцію віч-на-віч з фактом, що ці живі памятки, в яких вона шукала канона національної правди, не знають ніякої „Малоросії“, знають тільки Україну.

І от Ізмаїл Срезневський, збірач дум, говорить вже про термін „малоросійський“ з деякою антистатією:

„Мова українська, або, як хочуть називати інші (или, якъ угодно называть ее другимъ), малоросійська“...<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> „Взгляд на памятники Украинской Народной словесности“ — ученыя записки Имп. Моск. Унив., 1834 р., VI. Назви „український“ Срезневський вживав в цій статті вже послідовно.

В цій стилізації вже бренить (чи не вперше?) свідоме, з національних мотивів бажання дати українському імені перевагу, над закоріненою в письменстві, але незгідною з „народньою словесністю“ Малоросією.

Новий складник національної свідомості. Він згодом вирішив остаточно справу нашого національного імені.

Становище „Історика Русів“ у „спорі за росізм“, цілком слушне в історичному аспекті, не могло, як бачимо, втриматися в своїх практичних висновках.

А проте, мотиви цього становища цілком зрозумілі й не можна їм закинути поверховости.

Автор передмови до „Історії Русів“ не міг забути, що з ім'ям „Русь“ звязані для його країни спогади про супремацію („першенство і правительство“) над Східною Европою:

„Перше були ми тим, чим тепер Московці. Першенство, правительство, саме імя Руси від нас до них перейшли.

Але тепер ми у них, як притча во язиціх!... (Іст. Р., стор. 204).

Страх перед зубоженням, окраденням національної історії, перед утратою найкоштовнішого її звена, бренить у передмові до „Історії Русів“, у єгаданій вже вище полеміці з „шкільною історійкою“ „нової якоїс землі, названої Україною“, в наріканнях, що автор цієї „історійки“ „не бачив у тій країні, що він її називає Україною: найстародавніших руських городів“.

„В нього (автора „історійки“) це все пустеля, і князі Руські, що виводили свої велики фльоти до Чорного Моря з ріки Дніпра, цебто з тих самих країн, та воювали разом з військом

тих країн Грецію, Синоп, Трепезонт і самий Цар-  
город, обернені ним в небуття й забуття”.

\*\*

Побоювання, що „земля названа Україною“  
стане „новою якоюсь землею“ не були безосновні.

Су́гестія назви ставала часто сильніша,  
ніж су́гестія фактів.

Ми тепер знаємо, що були часи, коли назва  
„Русь“ не розтягалася на північні землі Східної  
Європи, коли літописці раз-у-раз протиставляли  
Новгород та Сузdalль нашій „Руській Землі“.

Але це факти „академічні“. А кому з нас,  
українських інтелігентів, не доводилося псувати  
собі крові в молосних суперечках з міркуваннями:  
„Київ був русскою столицею, Володимир і Яро-  
слав русскі князі, а не ваші. Маєте свого україн-  
ського Шевченка“. І з ріжними практичними ви-  
сновками з цих міркувань.

Ця льогічна схема відограла величезну ролю  
в науці й в популярних уявленнях не тільки в Ро-  
сії, але й на Заході. Захід приймає дипломатів  
УНР, як річ нову й нечувану, не так як Литовців  
і Грузинів. Сучасна українська наука й пресова  
пропаганда мусять ще й тепер присвячувати чи-  
мало енергії поборенню „московського росизма“,  
відновленню історичної легітимації Українців.

І не тільки „pro foro extero“

Покійний М. Грушевський у своїй „Історії  
Української Літератури“ присвятив кілька близку-  
чих сторінок характеристиці п с и х і ч н о г о в і д-  
ч у ж е н н я української інтелігенції другої полов.  
XIX і поч. XX ст. від традицій княжої доби<sup>1)</sup>.

\*\*

---

\*) ... „Молодші хотіли далі творити українське  
життя, і передусім мусіли довести самому свому грома-  
дянству існування підстав і можливостей окремого укра-

Що маємо покласти, як наріжний камінь нашої національно-історичної свідомості: київських каганів, чи тільки козацьких гетьманів? Іншими словами: від чого маємо починати свою історію: від споминів про цілком природну й нормальну (з огляду на простір нашої землі та чисельність народу) великороджавність, чи від пекучих, хворобливих споминів про національну „кривду“ й бунти проти неї?

Цього питання не може трактувати байдуже той, хто, скажемо, вчився в російській школі і знає, яку ролю відгравали Святослави та Ярослави в допасованому до великороджавності (зокрема до панування над Україною) національному самопочутті Москалів.

Довідуємося з преси, що до позитивного підкреслення великороджавницьких моментів у такій чужій здавалося б для марксо-ленінського світогляду добі князів та царів, в ертається тепер російська совєтська педагогіка.

Виходить отже, що великороджавницька психіка без них обійтися не може.

А деінде? Чи згадувати про злиття новочасного італійського духа з староримським? Про те, як збуджена Мусолінім тінь Цезаря провадила привдягнені в чорні сорочки переможні когорти недавніх мирних (Боже! Невже ж колись нашим письменникам хотілося прозивати себе „Мир-

---

їнського розвою, паралельно з великоруським, але окремо від нього. Для цього вони старалися вигородити базу як найменше звязану з великоросійським життям і як най-яскравіше від нього відмінну. Шукали її в традиціях козацтва, в українській культурі XVII—XVIII вв., в сучаснім фольклорі і народнім мистецтві. Стара ж українська культура, історія, письменність, менше надавалися на це. На неї заявляли претенсії Росіяни, як на своє добро...“ (М. Грушевський. Історія Української Літератури, т. III, стор. 268).

ними“!), сумирних боягузів — макаронщиків у глиб Африки по її закляті скарби!...

Чи згадувати про відродження культу старо-германських вождів у Німеччині?

\*\*

Я мав колись нагоду пізнати особисто литовське громадянство, розпалене на червону (до найбіднішого селянина включно) живим історичним образом Кейстутів, Гедимінів та Витовтів, познайомитися з геройчною національною жертвенністю цього громадянства, з чудами національної організації на тісній, неродючій землі.

І це саме допомогло мені зрозуміти жалі Грушевського, який відчував, що „національне життя все таки терпіло, скуплюючи свої інтереси виключно на останніх віках — на часах національного поневолення й боротьби за національне існування. Воно добровільно бідніло, затіснювалось і звужувалось, лишаючи без відповідного використання багаті й сильні сторінки своєї історії. Громадське самопочуття набирало певної однобічності, скуплене на свідомості одвічного національного і соціального гніту, погорджування і легковаження, на вічній ідеї національного відпору і самоутримання...“ (М. Грушевський. Історія Української Літератури, т. III, стор. 269).

\*\*

Привласнення руського імені Московщиною це був один з найнебезпечніших „вовчих долів“ на шляху нормального розвитку української національної свідомості.

З цим було звязане привласнення Московщиною традицій київської державності.

Первісне обґрунтування цього привласнення було, як відомо, суто династичне.

Русь, чи пак, за пізнішою термінологією,

„государство Россійское“ це, мовляв, „отчина“, спадщинна власність династії Рюриковичів та їх спадкоємців — Романових. Історія Руси — це історія цих династій та їх володінь. З цієї точки погляду „салто мортале“ російської історії з Українського Півдня на Московську Північ — річ цілком природня й зрозуміла.

Дня нас це схема смішна й наївна, але не такою видавалася вона давніше.

Перипетії кількадесятилітнього наукового „спору южан з сіверянами“ загально відомі.

Погодінові, для збереження генетичного звязку між Київською Руссю та „государствомъ Россійским“ вже не вистачав факт далекого походження московських володарів з київської династії, йому потрібне було переселення на Північ великих людських мас, цілого старокиївського народу.

Але Погодінська гіпотеза була викликана хвилюю „народності“. Вона стала потрібною в тій добі, коли „народність“ треба було додати до православія й самодержавія, як третій рівнопорядний елемент.

Це вже позначався величезний перелім у світогляді, коли основним чинником історії почав ввижатися народ — людська громада — культурна спільнота, а не держава, персоніфікована династією.

Доки ж цей перелім не позначився, погодінська гіпотеза не могла виринути не тільки через те, що була вона штучна, але й через те, що була ще цілком заївана.

Візьмім такого Бантиша-Каменського, історика старої дати, що писав, до речі, під сильним впливом „Історії Русів“ і мав дуже близький до неї світогляд.

Хронологічно Історія Бантиша-Камен-

ського стояла дуже близько до „спору южан з сіверянами“, але як же далека від неї була ідея ольгічно.

Бантиш-Каменський задивляється в своїй історії на українську мову як на самостійну, виводить її безпосередньо з загальнослов'янського кореня, знаходить її сліди вже в „Повісті времяних літ“, „Хожденії Даниїла“ та Слові про Ігорів Полк, зазначає, що вона вже вживалася в державних актах, вірить у її літературне майбутнє. А одночасно пише, що козаки „повернули володарям (обладателямъ) Росії їх стародавню спадщину („древнее достояніе“)“.

Оце „достояніе“ безліч разів повторюється в історичних працях та документах, що торкаються відносин України до Московщини.

Так, немов би якийсь дідич посів нарешті хутори, що були колись давно власністю його далікіх свояків.

Для нас це смішне, але для часів, що оперували більше історично-правними категоріями, зокрема династичними, ніж етнографічними, для часів монархічних, факт посвоєчення Романових в н-ному ступні з Володимиром Великим і Ярославом Мудрим міг мати більшу вагу, ніж проблема мовної та культурної окремішності Українців та питання, якою мовою говорив велиkokняжий Київ.

Зрозумівши це, не здивуємося, помітивши в XVIII ст. сліди „спору южан з сіверянами“ в цілком відворотній формі (в порівнянні з формою цього спору в XIX ст.).

Напр. Олександер Рігельман („Лѣтописное повѣствованіе о Малой Россіи“ 1785 — 86 года. М. 1847) в інтересах російської державності намагався, яко мога, обґрунтувати походження козаків від Київської Русі. Це було йому потрібне „не

вважаючи на те, що доволі відомо про Малоросію та її козаків, що вона здавна була володінням Київським“, „чому й досі називається отчиною великих царів та імператорів російських“.

Потрібне, бо Рігельман зустрівся був на Україні з протилежним поглядом і вважав його за антиросійський, за погляд українських самостійників.

Він каже ,що козаки виводять себе від „якісно вільних людей, що, буцім-то, не належали до нічийого володіння (династичного Б. О.), а тому вважають (мнят о себѣ), буцім то вони мають право назавжди залишатися вільними, під нічім справжнім (точнымъ) володінням, а тільки під протекцією (захитою) тих країн, з якими вони мають звязки (прикосновенны состоять). А тому не вважають, щоб вони були з русских людей, або чиїнебудь колишні підданці. (стор. 3).

Цей погляд видався вірному царициному служаці остильки небезпечним, що він присвятив його критиці цілий розділ під характеристичним наголовком: „Тому прекословіе“.

„Цю горду думку (гордо мнѣніе) зачерпнули вони з самого пустого імені, не дослідивши як слід стародавніх письменників... запишивши (надуввшись) тільки цією пустою думкою, намагаються себе показати, ніби то вони й досі від тих народів залишаються вільні і ні до кого не приналежні“.

А згадавши про заснування Києва Києм у 430 році, Рігельман тріумфує: ось, мовляв, від людей цього Кия походять козаки. Для Р-на ствердження цього факту було „уловленням“ „вільного народу“ до сітки царського підданства.

Чи ж не замінені тут ролі в „спорі южан з сі-

верянами", і чи ж не є це доказ великої у свій час переконливості династичної схеми історії.

Важко було авторові „Історії Русів“ згризти цей такий пустий для нас, а для його часів дуже твердий горіх.

Аджеж цілий світогляд „Історії Русів“ спирається на ідеї спадкоємності політичних прав.

Далі ми побачимо, що автор „Історії Русів“ в усій своїй праці протиставляв московській династичній тезі українську тезу безперервного існування, від княжої доби до найновіших часів, „народу руського“, як політичної одиниці, репрезентованої спершу князями, потім гетьманами.

Це була його позитивна антитеза російському поглядові на Україну, як на безправно „отторжену“ родову маєтність царів.

А негативне заперечення цієї тези вийшло в нього слабше.

Через зрозумілу обережність він приписав це заперечення (так само, як декотрі інші свої погляди на українсько-московські взаємини) кримському ханові.

Хан, пояснюючи Хмельницькому, що Україну чекає під московською протекцією загибіль, вказує йому між іншим на „жадобу“ Москви до „власності“ і претензій“.

„Вони привласнюють собі цілі царства та імперії. Вони вкрали („похитили“) герб Грецької та Римської імперії — двохголового вірла, як спадщину, мовляв, по їхньому князеві Володимирові Мономахові, зятьові Костянтина Мономаха Грецького, хоча цей Володимир був князь Руський, Київський, а не Московський, скитського походження“...

Таке заперечення родоводу московських князів від київських ледве чи багатьох читачів могло переконати.

Автор „Історії Русів“ стихійно відчував, що київські володарі були руські, свої, а московські чужі.

Але ця ріжниця лежала не стільки в корінні генеальогічного дерева, скільки деінде, а людина, вихована на шляхетських генеальогіях не вміла її як слід ухопити та схарактеризувати.

Звідти — як очайдущний вихід із становища — генеальогічна довільність.

Виплекана на Московщині династична схема історії Руси була для розвитку української національної свідомості дуже небезпечна.

І справді її дезорієнтаційний вплив познавився на багатьох памятках української національної думки, починаючи від „Синопсиса“ Гізеля.

Автор „Історії Русів“ не вмів порадити собі з нею як слід розумово, науково, а проте, кермуючися здоровим національним відчуттям, ні трохи не піддався її могутній сугестивній силі.

\*\*

У автора „Історії Русів“ питання про „наріжний камінь“ української історії не викликали ніяких сумнівів.

Для нього державність княжої доби була не тільки вихідним (хронольогічно), але й основним (ідеольогічно) фактом політичної історії України. На цьому факті його свідомість опирала права Українського Народу до самостійного політичного життя, правний стан „вільного народу“. Навпаки ж, козацьким змаганням він не надавав такого абсолютноного, самостійного державно-правного значіння і трактував їх, як відновлення державності княжої доби.

Щоб переконатися в цьому, вистане зачитувати з „Історії Русів“ ідеольогічні коментарі до двох найважливіших подій історії козацької

## України: повстання Хмельницького і повстання Мазепи.

„Відомо з Історії, що цей народ з найдавніших часів був у своїй землі самостійний (самостоятельний) та самодержавний (цебто мав власну державу), під управою своїх ласніх Князів, доволі відомих з їх великих діянь та війн.

Але наїзд та руйнація Татарів з їх ханом Батиєм завели його (Український Нарід Б. О.) до литовської протекції, а згодом також до злуки з Польщею.

Цю злуку знищили самі ж Поляки своїм нечуваним та тиранським правлінням, а свободу та вільність народу відновила правосудність Божа, що надихнула нарід, неймовірною хоробрістю та мужністю; і він (нарід), опинившися в першісному стані самостійності („ставъ въ первоначальной своей точкѣ самовластія“), міг жити без чужої допомоги“ (стор. 134—135). Далі йде характеристика злуки з Московчиною як вільного й непримушеною акту народу, що міг сам розпоряджати своєю долею.

Але московське „тиранське правління“, що для його характеристики зібрано в „Історії Русів“ (особливо в промові Полуботка) так багато промовистих матеріалів, також звільнило Україну від правного обовязку додержання Переяславської умови.

І от у „промові“ Мазепи знаходимо те саме, що й у „промові“ Хмельницького.

„При майбутньому загальному замиренні всіх воюючих держав вирішено повернути нашу країну в той стан, в якому вона була перед польським володінням, за своїх природних князів, при всіх давніших пргвах та

привileях, питомих вільній нації” (стор. 204).

Ще ясніше висловлена ця думка в переказі універсалу Карла XII:

„Відомо всьому світові, що Нарід Руський із своїми козаками був спершу народом самодержавним, це б то залежним від самого себе, під управою своїх Князів або Самодержців, обєднувався згодом з Литвою та Польщею для спільного спротиву Татарам, що їх руйнували, але згодом, з огляду на насильства та жорстокість (неистовства) Поляків, увільнився від них своею власною силою та хоробрістю, обєднався з Московією з доброї волі, з огляду на саму тільки спільність віри, і вчинивши її такою, яка вона тепер єсть, зазнає тепер від неї безсумлінної та безсоромної наруги та знущань („отъ нея попираемъ и озлобляемъ нынѣ безсовѣстно и безстыдно“).

І ось я обіцяю і перед усім світом урочисто присягаю на свою королівську честь, після перемоги над своїм ворогом, повернути оцю землю Козацьку або Руську до її первісного („первобытного“) стану самодержавного і від нікого у світі незалежного”... (стор. 209—210).

Отакий сенс мали повстання Хмельницького та Мазепи: це не були, ні безправні бунти („ребелія“ та „ізміна“), ні творення нового, небувалої держави.

Хмельницький, коли зревав з Польщею, Мазепа, коли зревав з Московчиною, змагали тільки до реституції первісного стану свого народу, в якому він „під управлінням своїх власних Князів“ „був у своїй землі народом самостійним та самодержавним“.

Цікава еволюція понять: революція 1917 р.

проходила під кличем боротьби за „свободу народу“ проти „самодержавія“, а для України XVIII ст. вільність і самодержавність були поняттями однозначними.

## II.

### **Державництво і народництво.**

Коли український нарід боровся за своє існування в рамках польської державності, національною зрадою була зрада релігії, а згодом обряду.

Віра була для тогочасних Українців загроженою найвищою національною вартістю. Національна справа, „оборона Руси“ зводилася майже виключно до оборони віри. Можна було приймати польську мову й культуру, залишаючися проте вірним „твєрдим“ Русином, можна було зміцняти Русь, її традицію, скріпляти її відпорність супроти польського денаціоналізаційного наступу, пишучи і видаючи польською мовою пічерські патерики та полемічні трактати.

Так само Історик Русів хотів скріпляти українську національну свідомість, українську відпорність супроти агресії Москви, пишучи московською мовою.

Але „suprema lex“ національна у нього вже не та, що в українських патріотів кінця XVI і першої половини XVII ст.: не оборона віри, а оборона державності.

Він розуміє вагу конфесійних змагань, коли описує давнішу, польську добу, хоч напр. Берестейську Унію сприймає, чималою мірою, з погляду політичного, як акт вищого духовенства нелегальний, вчинений без згоди „достойників нації і народу“, акт нельояльний супроти того

державно-політичного тіла, яким залишився, напогляд Історика Русів, „нарід руський“, репрезентований своєю аристократією („достойники нації“), і по злуці з Польщею.

„Духовенство не має від достойників (чиновъ) нації і народу ніякого уповноваження до заведення змін та новин до їх віри та обрядів, а без цього (уповноваження) воно не має права обтяжувати нарід самовільними правилами та вигадками.

Це духовенство, бувши обране на свої уряди достойниками та народом, удержане їх коштом, може бути позбавлене цього всього при їх (достойників та народу) невдоволенні“ (стор. 33—34).

Старе розуміння національної вірності, як тільки й виключно вірности своїй релігії було цілком природне перед Хмельниччиною, коли церковна організація, її окремішність від церковної організації польсько-католицької, була єдиним залишком колишньої власної самостійної організації державно-політичної. Але ця концепція національної вірности і національної зради, як зради релігії предків, не могла зберегтися незрушно в змінених умовинах. Боротьба за національне самозбереження перенеслася на інший фронт, фронт конфліктів з православною державою. Повстала інша, найвища і також загрожена національна вартість — власна державна організація; пристрастно боронена незалежність Української Церкви від московського патріярха була лише одним з елементів політичної самостійності.

Цілою силою свого запального темпераменту мусів Історик Русів боронити прав і вольностей, але вже не релігійних, як його попередники з часів з-перед Хмельницького, а прав суто політичних.

Ті вияви національної зради, що їх він сприйняв найболячіше, він не міг осудити одверто, напітнував їх зате найгостріше своїм згірдливим сарказмом.

Зрадником своєї нації був для Історика Русів той Українець, що добровільно виломлювався з-під влади козацького регіменту, українського національного „правительства“ і переходив під іншу, чужу владу, під її безпосередню опіку.

Зрадником був той Українець, що вступав до неукраїнського, некозацького війська, під той час, коли ще існувало військо своє, українське, козацьке.

З яким уїдливим сарказмом розповідає Історик Русів історію вербунку українців до Гольштинської армії за Петра III.

„Від цього володаря були прислані до Малоросії як найпринадніші для молодих людей залишки, що запрошували їх до військової служби гольштинської...

Всі шляхи до Петербурга були повні оцих „Гольштинців“. Ті з них, що мали на собі тонкий шовковий одяг, це-б-то паничі, чимчикували разом з обдертими та майже голими молодцями і рівнялися з ними червоними краватками, наложеними на їх шиї неначе собачі нашийники“...

Козаки забули про свою честь і мішалися з ріжкою наволоччю: зформувався отакий Подзабольський полк „з козацьких дітей, з стадників та чабанів заводських і з ріжної сволоти“, полковником був Жид.

Петро III згинув, і „Гольштинці“ в Петербурзі ні кому не знадобилися. З ганьбою верталися ці блудні сини Гетьманщини до дому.

Вони „верталися, погорджувані населенням аж до огиди. Заможніші з них та справжні паничі верталися нарівні з іншими, в однаковому однострої, цебто в сірих селянських „зіпунах“, босі.

Підійшовши до своїх садиб, ховалися по лісах та байраках до ночі, соромлячися показатися своїм знайомим, а вже по ночі входили до своїх домів. Через одяг та „личныя перемъны“ власні родини не відразу їх піздавали“ (стор. 251—253).

Ще яскравіше змальовав Історик Русів одну спробу Катерини II розкладати Гетьманщину через безпосереднє підпорядкування частини її громадян російському урядові.

„Царювання імператорки Катерини II почалося і багато років продовжувалося великими намірами в справах унутрішніх та зовнішніх і такими успіхами в справах цивільних та військових, що ними Росію піднесено до вершка величі та слави, на подив і заздрість усіх народів, а сповнені вони були під девізом „Недокінчене довершуємо!“ Цей плян охопив між іншим багато повітів та сотень малоросійських з усіма їх мешканцями. Один з генералів, що проживав у задні-прянських оселях під машкарою вояжира, або й гірше...“ Від цього починається в Історії Русів опис реалізації Катерининого „пляну“ вербунку Українців до пікінерських відділів. Історик Русів змальовує цей плян згірдливо і з такою жагуючию зненавистю, яка не залишає ніяких сумнізів щодо його справжніх почувань до Катерини та її плянів „довершення недокінчених речей“ на Україні. Порівнюючи цю погорду і зненависть з наведеним угорі шабльоновим цареславним компліментом, вчимося читати Історика Русів, відшукувати його справжні погляди та симпатії, часто зручно приховані. Цих справжніх поглядів треба раз-ураз шукати не в безпосередніх завважах від імені автора, а в ріжких „документах“, „промовах“ історичних осіб, а найбільше може в тих густих фарбах, темних або ясних, що їх клав Історик Русів при змальовуванні історичних осіб та історичних подій.

До змалювання пікінерії вжиті щонайгустіші фарби. Чому? Бо „пікінерів вилучено з-під залежності від малоросійських установ“ („изъ вѣдомства малороссийскихъ правительствъ“). Була, отже, пікінерія замахом на найвище добро української нації, на її політичне тіло.

Мельгунов вербував козаків у корчмах. „Після першої ж п'ятики пропонував їм записуватися до пікінерів, цебто до такої служби, що є також козацька, але з ліпшими за козацькі привileями та вигодами: вони (пікінери) не тільки не повинні боятися теперішніх своїх начальників (української старшини), але й не повинні навіть здіймати перед ними шапок“.

Це діялося за Дніпром, на окраїнах України, де мешкав „нарід такий близький до азіятів та до їх грубости“, ця здичавила людність легко ловилася на вудку чужинецької демагогії.

Пікінерській команді підпорядковано, без згоди мешканців, цілі оселі та повіти. Наруга над памятками козацької державності: „сотенні управи були покасовані, а їх корогви та архіви або сховані були по церквах, або ротмістри та їх жінки вживали їх до хатніх потреб“.

„Для відзнаки понашивано їм (пікінерам) на звичайних їх шапках білі кокарди з полотна та тясми. Вони здіймали ці шапки з голів тільки в церквах, і то аж перед самісеньким вівтарем“. Так само, як в оповіданні про гольштинців, Історика Русів дратують тут навіть зовнішні відзнаки принадлежності Українців до чужого регіmentу (тут смішні кокарди — там „червоні краватки, як нашийники“).

На сім років дано пікінерам волю від податків та служби. Вже готові були забути пікінери за великий скарб, що його їх предки кровю здобули, а вони самі занапастили.

„Отакою химерою так була приспана пікін-

рія, що ніхто в ній більше не згадував про ста-  
родавні права та привілеї“.

Але ось проголошено війну з Туреччиною та розпочато переформування пікінерів у регулярне військо. Пікінерських ротмістрів почислено за зауряд-прапорщиків, а тих, що мали нижчі ранги — просто за „християн українського віроісповідання“. Пікінери - рядовики обернулися в звичайних салдатів. Старші пікінери „почали були покликуватись на давні свої права та свободи, що вони, за договірними статтями Гетьмана Хмельницького, мають свою службу, для них призначену“... Протестантів „водили по всіх ротних містечках, встановлених у пікінерському полкові, і в кожному били кнутом нещадно. Зашмаганих на смерть привязували до кінських хвостів та тягали міськими вулицями, а вкінці, розшарпані таким чином їх тіла скидали до ям з гноєм і закопували без ніякого християнського, чи бодай просто людського похорону“. Екзекутори при суду виганяли людей на площі дивитися на кару, а самі грабували під той час їх доми.

\*\*

В обох цих оповіданнях — про гольштинців та про пікінерів, Історик Русів, згідно з тогочасним поглядом на історика, як учителя народу, хотів дати Українцям поуку, показати їм до чого доводить національна зрада.

І в давніших памятках української літератури знаходимо пересторогу перед наслідками національної зради. В Ляменті на смерть Олександра Острозького вложено до уст старого Костянтина заклик до синів, щоб не зраджували „віри кгрецькоє, апостольское церкви восточное“, „которое, чого Боже уховай, еслибисте позбили, тогда, памятайте мое слово, же з вірою сполечне утрагите учтивость, маєстатность і здорове конечне“. Це

пророкування сповнилося: згодом вказувано на златинщення дітей Костянтина, як на причину згаснення їх роду.

Для нації цілком недержавної національна вірність зводиться до вірності національній культурі (на переломі XVI і XVII ст. — релігії, в XIX ст. українській мові та культурній роботі).

Історик Русів розповів нам, як тоді, коли постапали в історичних хвилях рештки української державності, декотрі Українці затрачали свою „учтивість“, відступаючи від свого державного уряду.

\*\*

В оповіданні Історика Русів про пікінерію є одна особливо марканта подробиця.

„Зустрічаючися з Малоросіянином, звичайно погрожував йому пікінер: „Вороты зъ дорогы Гетманець, бо я за тебе лутчый!“ Далі пікінер похваляється своїми ротмістрами „з прасолів і шинкарів“.

Цікаве те, що пікінера протиставляє Історія Русів „Малоросіянинові“. Говорить цей пікінер найчистішою українською мовою.

„Малоросіянин“ це означення національності. Тут воно збігається не з етнічною прикметою (рідною мовою), а з політичною приналежністю до козацького регіменту. Пікінер, зрадивши цей регімент, тим самим змінив свою національність.

Це цікаве спостереження наводить на думку: простежити — в якому розумінні вживає Історик Русів слів „нація“ та „національний“.

На стор. 146 читаємо, як полковник Пушкар „наблизився до Чигирина з наміром облягти в ньому Виговського й одібрати від нього всі національні справи („дѣла“ в канцелярійно-архівальному розумінні) та документи, що збереглися в нього (Виговського), як канцлера нації“.

Ми сказали б не „канцлер нації“ і „національні документи“, а „державний канцлер“ та „державні документи“. Отже слово „нація“ вжите тут як синонім слова „держава“.

Отаких прикладів можна навести до схочу.

Напр. на сторінці 122 знаходимо згадку про „національні документи“, а між ними „статті“ 1654 р., про „національного архіварюса“.

На стор. 139 — гетьман Богдан Хмельницький скликав перед смертю до Чигирина старшин, яким „пояснив стан нації та всі тодішні міністерські справи“. Це-б-то познайомив старшину з державними справами, з політичною ситуацією української держави.

На стор. 141 Хмельницький схарактеризований, як „досконалій політик у національних справах“.

На стор. 144 козаки довідаються, що „національна скарбниця (українська) розграбована“.

На стор. 232 „національні клейноди“, на стор. 233 — „національна печатка“.

Вживання слова „нація“ в розумінні держави було на Україні дуже поширене. Напр., коли в Росії уряд що-небудь будував, то це було „государственное строение“, а коли будував на Україні уряд гетьманський, то це була будівля „національна“<sup>1)</sup>.

Не тільки в пам'ятках XVIII ст., але навіть у Бантиша Каменського, коли зустрічаємо термін „народ малоросійський“, то раз-у-раз можемо вивести з контексту державно-політичний зміст цього терміну. Коли Бантиш-Каменський хоче схарактеризувати становище гетьмана, то називає його часто „правителем“ або „главою“ та-

<sup>1)</sup> Див. напр. „Національні строенія“ 1784—65 р. р. на Посемі. Студії з історії України науково-дослідчої катедри історії України в Київі, том II, Д. В. У., 1929, стор. 45—55.

роду. Так само, як в Історії Русів „народъ, командуемый Хмельницкимъ“, а в одному з листів Григора Орлика „la nation „cosaque dont il (гетьман Пилип Орлик) „est le chef légitimement élu“<sup>1)</sup>.

Навіть січовики, маючи окрему політичну організацію, хоч не затрачали в XVIII ст. почуття свого найтіснішого звязку з рештою Українського народу<sup>2</sup>), а проте починали, здається, витворювати щось у роді зародків своєманітної власної національної свідомості.

„Корж ставився з великим пієтизмом та любовю до памяти Запоріжжя. Запорожці для нього окремий якийсь народ, його „предки“<sup>3)</sup>.

Як бачимо, між поняттям народу і політичною організацією витворювався дуже щільний звязок. Тому скасування української політичної організації не могло не викликати великого заколоту в еволюції української національної свідомості.

\*  
\*\*

Року 1811 офіцер російської служби Олекса Мартос, нащадок українського старшинського роду і автор, надрукованої тільки у фрагментах, історії України, відвідав могилу Мазепи в Галаці, а свої рефлексії з цього приводу вписав до інтимного щоденника.

„Мазепа помер далеко від своєї отчизни, що її незалежність він обороняв...

<sup>1)</sup> Альфред Ензен. Орлик у Швеції. Записки Наук. Т-ва ім. Шевченка, том 92, стор. 112.

<sup>2)</sup> „По Бозі ні на кого іншого не мієм надії всі ми з цілим народом, отцами і братією нашою, тілько на Велможность Вашу...“ писав 20 грудня 1721 р. кошовий Мочульський до гетьмана Орлика. Див. Український Археографічний Збірник, том III, Київ, 1930, стор. 54.

<sup>3)</sup> В. Біднов. „Устное повествование Н. Л. Коржа, його походження і значіння“. Праці Українського Історично-Філ. Т-ва в Празі, т. I, Прага 1926, стор. 47.

Він був приятель свободи і через те заслужив на пошану нащадків. Після того, як він покинув Малоросію, її мешканці втратили свої святі права, що їх Мазепа довго обороняв з притаманною кожному патріотові любовью та завзяттям.

Не стало Мазепи, і от ім'я Малоросії та її хоробрих козаків вигладжене з списку народів, хоча й нечисельних, та, проте, відомих із свого існування та конституції. Тепер багата Малоросія являє з себе дві, чи три губернії, поряд з іншими. Але це загальна доля держав та республік: вистане заглянути до політичної історії націй<sup>1)</sup>.

Після попередніх завваж про колишнє політичне розуміння „нації“ на Україні, читач не нарапить на ніякі труднощі при сприйманні думок Мартоса. Україна мала колись політичні „святі права“, свою „конституцію“, що чинила її не звичайною собі якоюсь „поруч із іншими губерніями“ географічно - адміністративною одиницею, а державою, республікою, нацією, народом у політичному розумінні цього слова.

В цих ствердженнях немає нічого нового в порівнянні з заналізованими вже попереду текстами. Тим гостріше вражає трагічний висновок, що його цілком логічно витягає Мартос з двох безсумнівних для нього засновків (преміс):

Преміса I. Нарід це державність (політичні права, „конституція“).

Преміса II. Права покасовано, держава вже не існує.

Звідти висновок: нарід перестав існувати. Українців „викреслено із списку народів“.

*Finis Ucrainae!*

Отак українська національна свідомість в її старій, козацькій, політично-державницькій формі уперлася в трагічний сліпий кут. Чорна при-

<sup>1)</sup> „Русский Архивъ“, 1893, кн. 2.

маря національної смерти накидалася з непоборною льогічною неминучістю.

Позбутися цієї примари можна було відкидаючи хочби один з-поміж двох засновків традицічного сильогізму.

Українське XIX ст., українське народництво і культурництво знайшло вихід з сліпого кута в відкиненні тільки першої преміси.

Але відкриття народників, що окрімий народ може існувати і без окремої держави, досягло не відразу, воно закінчило в еволюції української національної свідомості довгу й небезпечну крізь у.

\*

\*\*

Що залишилося від України по скасуванні її політичної самостійності? На наш новочасний погляд залишилося дуже багато: окрімий народ з власною багатою традицією, з власною культурою, а передусім з власною мовою.

Слово стало на сторожі України, коли впали її політичні кордони.

Куліш хотів бути гетьманом українського слова, української літератури і вважав, що це для України річ важливіша, цінніша, вища ніж булава й бунчук.

На наш погляд залишилося від України багато. Але куди скромніше виглядало це „relictum“ в очах українського патріота поч. XIX ст. — кн. Цертелева. Що залишилося? „Чиста моральність, якою завжди відзначалися українці, і яку дбайливо зберегають досі, як єдину спадщину („единственное наследие“) по предках своїх, що заціліла перед пожадливістю сумежних народів“<sup>1)</sup>.

Отже, крім „чистої моральності“ не заці-

<sup>1)</sup>) Оп'ять собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней. Спб. 1819.

ліло нічого від ества Українського Народу, нічого, крім неї, не залишили Українцям предки. Заздрі сусіди знищили геть чисто все...

Як пояснити такий пессимізм? Аджеж Цертелів був одним з перших з-поміж тих, що показали світові інші у дорогоцінну спадщину по предках: їх поезію.

Але його погляд на цю спадщину не менше пессимістичний. Цеж „нужденні руїни, що свідчать про красу зруйнованого будинку. Завмираючий відгомін гармонії, що бреніла колись на берегах Дніпра“.

Коли ж грала над Дніпром ця гармонія? Мабуть таки тоді, коли ненажерливі сусіди не загарбали ще в Українців „усього, крім чистої моральності“, коли ще не була зруйнована будівля української державності, коли, як висловлюється Цертелів, „наріччя малоросійське було мовою окремою і панівною“ („языкомъ отдельнымъ и господствующимъ“).

Розуміння окремішності мови у Цертелева не наше, не культурницько-фільольгічне, а наскрізь політично-державницьке. Українська мова була окремою тоді, коли була панівною, коли кобзарі звеселяли українськими думами українських гетьманів, коли цією мовою писалися державні акти.

Власна мова й власна поезія, як функції власної державності? Безперечно так, а не інакше, сприймав ці речі Цертелів, коли писав: „слово це одяг думки, його зміняють і час, і політичні перевороти...“.

В світлі цієї полеоцентричної національної свідомості слово не могло стати на сторожі України. Після загибелі державності воно залишалося мертвим її пережитком, засудженим на швидке догасання.

Автор української граматики 1818 року —

Павловський хотів покласти на папері „слабу тінь наріччя, що щезає“, в іншому місці зве українську мову „мовою ні живою, ні мертвю“.

Його зацікавленість цією мовою має характер, чималою мірою, антиварний, історичний, коли він „виправдання“, „умотивування“ своєї праці починає словами:

,Кожний знає, що вона (Україна) мала давніше власних володарів“ („собственыхъ Владѣтелей“).

Мова мусить щезати, бо власні володарі зійшли з історичного кону.

Такі погляди трималися довго. В 1836 році Лукашевич ось як атестував, зібрані ним, українські пісні:

,Отже ж ці пісні, що я їх видаю, вже мертві для Малоросіян. Це тільки малесенькі рештки тієї чудової пісенності їх дідів, що була дивом навіть для хулителів усього Українського.

Я вважаю що сповнив свою повинність супроти рідного краю, вирвавши з забуття цю південноруську народну поезію від старців, що ступили вже одною ногою до домовини. Я присвячую її моїм предкам гетьманцям: вона до них належить. Може хоч один листок з цієї збірки впаде на розвалену могилу, або залетить на високий курган козацький“<sup>(1)</sup>).

Навіть ті письменники, що будували підвальнини під розвиток української літератури, під маїутнє українського слова не були вільні від примарі близької та неминучої смерти цього слова.

,Вже не гремітиме, вже не горітиме як в хмарі  
Пісня в народі, бо вже наша мова конає“<sup>(2)</sup>),

<sup>1)</sup> Малороссійскія и червоно-русскія думы и пѣсни.  
Спб. 1836, стор. 7.

<sup>2)</sup> Думки и пѣсни та шче де-што Амвросія Могилы.  
Харьковъ 1839, стор. 117.

писав поет-пісняр Метлинський. Він був певний, що українська мова „з дня на день забувається та зникне, і, прийде час, забудеться та зникне“.

Українська літературна праця (як етнографічна для Лукашевича) була для нього свого роду похоронною церемонією.

„Хто ж збере, немов добрий син тлінні порохи своїх батьків, рештки південно-руського слова, що вже зникають“ (стор. 4).

Псевдонім Метлинського — „Могила“ цілком відповідав його поглядам на долю українського слова: кінець і смерть. Відповідає й змістові його поезії, що була курганним плачем-голосінням над небіжчицею — батьківщиною.

Над свіжою могилою української козацької держави важко ридала-заводила тужлива бандура тогочасної романтичної поезії. Багато цього біблійного плачу було, поруч із іншими, новими нотами і в шевченковому „Кобзарі“, і може саме ці похоронні ридання („Не вернеться... минулося...“) в творчості Шевченка були найсуголосніші з психікою багатьох його сучасників. Міг же один з них, поет Корсун, висловлюючи своє вдоволення з появи „Кобзаря“, написати: „Голосити над труною (матери України) дітям не мішають“...

\*

Ми бачили, що національна свідомість козацької України в кінцевій стадії свого розвитку заломилася на основному пункті самого існування української нації. Націю утотожнювано з державою. Держава складається з трьох первів: влади, населення (народу) і території. Українська державна влада перестала існувати — це був незаперечний факт. Українці поч. XIX в. сприйняли цей факт, якового роду скасування, „розвязання“ українського народу. А що сталося, на їх думку, з територією?

Розгляд географічно - територіального елементу старої нашої національної свідомості зачнемо від аналізи поглядів Бантиша-Каменського, від кінцевого пункту козацької думки в цій царині, в сформулюванні епігона цієї думки, бо саме в цій кінцевій стадії найяскравіше виступає відмінне від теперішнього підложжа нашої давнішої територіальної концепції.

Чим була для Бантиша ота його Україна-Малоросія, як географічна одиниця, як він собі уявляв її географічні межі?

„Малоросія, що складалася з сімнадцяти полків..., що простягалася була до Дністра, згодом, за гетьмана Скоропадського, була обмежена до десяти тільки полків“.

Отже, для означення простору України для Бантиша-Каменського були міродатні не етнічні межі, а межі політичної влади гетьманів. Це цілком гармонізує з його загальним політично-, а не етнографічно-історичним світоглядом.

Новочасного Українця прикро вражаюти тісні межі України Бантиша-Каменського. Автім це нужденне, окроєне географічне поняття України було вислідом співдіяння двох чинників, суб'єктивного і об'єктивного: навскрізь державницького світогляду і нещасливого перебігу державницьких змагань.

Державницькому розумінню нації мусіло відповідати розуміння національної території, як території гетьманського регіменту. Якщо український козак, записаний у пікінери, переставав бути, на погляд Історика Русів, Українцем, бо виходив з-під козацького регіменту, то земля, яка з-під цього регіменту виходила, переставала бути землею українською. Скасування козацького „правительства“ могло сприйматися як шезнення національної території, географічної України.

іни. Від неї залишалися „кілька губерній, поряд з іншими“ (Мартос), що їх правно-політичне становище (а це була річ основна, найважливіша для Українців кінця XVIII і поч. XIX ст.) не відріжнялося від інших губерній. Земля-Україна щезала, розчинялася в території Російської імперії.

Ця стадія української національно-географічної свідомості була зумовлена загибеллю козацької державності й зневірою в її відродження. Тому можна б припустити а пріорі, що на добу політичної експансії козацтва, на добу перемог Хмельницького припадають цілком інакші, ширші та сміливіші погляди на обшир української національної території.

Так воно й було насправді. Якщо територіальна концепція Бантиша - Каменського дивує нас своєю тіснотою і ображає глибоко защеплене в нас почуття етнічної соборності, вищоти цієї соборності над фактом політичного розшматування, то географічно-політичні концепції Хмельницького дивують, навпаки, своїм розмахом. Можуть навіть іноді ображати в новочасного українського інтелігента глибоко закорінену в його психіці ідею гострого протиставлення земель українських (етнічно), як, об'єкту українських політичних змагань землям (етнічно) неукраїнським.

Бездержавна доба української історії довела до значної гіпертрофії цього протиставлення в українській політичній і історичній думці<sup>1</sup>). На-

<sup>1)</sup> Інакше ця справа стоїть у Поляків. В польській національній свідомості державницький історизм має рішучу перевагу над народницьким етнографізмом. Тому слова „Польща“, „польські землі“ викликають в уяві Поляка перш за все уявлення сучасної території Польської держави, в другій черзі — історичної Польщі (з Києвом та Смоленськом, або хоч би в кордонах 1772 р.), а лише дуже рідко — уявлення Польщі етнічної (без „Кресів“, але з прусським „Мазуренляндом“ і частиною Цешинського Шлезьку).

приклад, московські історики не вважають московської державності XV, скажім, століття за більше „національне досягнення“ ніж державність тих часів, коли політична влада Москви, а згодом Петербургу, простягалася на щораз ширші чужонаціональні території. А в нас дуже поширений погляд, що галицько-володимирська державність була чимось кращим від київської, бо була більше „національна“, бо охоплювала тільки етнічно-українські землі.

З цієї точки погляду можуть „не подобатися“. Krakів, Люблин та Вісла в політичних деклараціях Хмельницького, може не подобатись фактична експансія держави Хмельницького на північ, на білоруські землі.

Але, виходячи з сuto-історичного штандпунку, не слід забувати, що національно-політична ідеологія воскрешеної Хмельницьким української державності не творилася „з нового кореня“. Козацька держава Хмельницького одержала в спадщині по попередній добі історії козаччини, добі Конашевичів-Сагайдачних та Кулаг-Петражицьких, традицію Війська Запорозького, як оборонця та протектора грецької віри в усій Речі-посполитії. Це була та, на свій час, „соборницька“ позиція, що так дратувала Жигімонта III, коли він обурювався: як сміє Військо Запорозьке втрутатися до справ (церковних) Великого Князівства Литовського, відділеного, як знаємо, від Запоріжжя та сумежних із ним коронних земель політичним, державним кордоном.

Бо й попередники Хмельницького, і він сам, і його наступники в пересправах з польським урядом, поруч із постулатом забезпеки станових прав козаків, іх лицарських свобод, висували постулат оборони грецької віри навіть у місцевостях дуже далеких від козацької території: у Львові, Перемишлі, Люблині, Замості, Дороги-

чині (Підляському), Бересті, Пинську, Вітебську, Орші, Вильні, перелічували докладно архимандрії, монастири, братства, міські церкви то що.

Переймаючи колишні прерогативи Острозьких і Древинських, князів і панів — козацтво ставало на їх місці як репрезентація соборного народу руського.

А коли військові перемоги відкривали перед козацтвом широкі перспективи територіально-політичної експансії, то перед очима козацьких провідників ставала в розмірах скоріше прибільшена ("до Вісли") ніж зменшених соборна територія цього народу, як територія, що до її опанування козацтво має підстави природні й правні.

На початку 1657 р. шведський посол Велінг сповіщав короля Карла-Густава про офіційну заяву канцлера Виговського від імені гетьмана Б. Хмельницького:

„Вони (козаки) домагаються, щоб Ваша Королівська Величність признали їм право до всієї стародавньої України (*das Ius totius Ukraineae antiquae*) або Роксолянії, де ще існує віра грецька й мова, аж до Вісли... Бо з них глузували б, якби вони при теперішній нагоді не одібрали (*windcirten* того, що вони (в оригіналі „*di ihrigen*“ — „їхні“ — предки? княжа Русь?) втратили, того, що було від них безправно одіране<sup>1</sup>).

Оде є зразок (один з багатьох) найширішої форми української національно-територіальної концепції часів Хмельниччини. Знаходимо в ній сполучку історичних прав України, як відродженого стародавнього субекта державно-політичних прав, з свідомістю етнографічної, національно-культурної соборності<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>) Лист Велінга в Арх. Юго-Зап. Россії, частина III, том VI, стор. 205.

<sup>2</sup>) Подвійний критерій — віри й мови („докуди мова Народу Руського сягає“, служить до означення меж укра-

Але була це концепція не культурних будителів, народників і просвітянців, а концепція вояків і державних мужів. Був у ній момент вояцько-лицарський, страх за національну честь („глузували б з нас“...). І момент — дуже важливий — практично-політичний: „itzige gelegenheit“ — нагода, сприятлива політична ситуація, не мрія про далекий ідеал, а реальний політичний плян.

\*\*

Намагання одібрати від Польщі західно-українські землі диктували потребу створення для України міцного й певного запліччя.

Такого запліччя шукали українські гетьмани в Швеції, Семигороді, Бранденбурзі, Кримі, Туреччині. Але найчастіше виступала в ролі цього запліччя Москва. Для звербування московської допомоги в здійсненні своїх плянів експансії на захід українські гетьмани, починаючи від самого Б. Хмельницького, не вагалися навіть покликатися в зносинах з московським урядом на московську династичну концепцію „княження Російського“, як спадщинного „достояння“ московських царів. Це була дуже небезпечна дипломатична гра. Московська дипломатія трактувала формальні моменти дуже ригористично (безупинні конфлікти з приводу „зменшення царського титулу“ не були такі дурні, як декому могло б здаватися) і часто вигравала на необережних висловах у деклараціях другої сторони. А дійнісної національної території також у Гадяцькій умові (може Виговський прикладав особливу вагу до мовного критерія?). Але цей критерій мав вже тоді визначати не політичні кордони Великого Князівства Руського з його компромісово окроєною територією, а межі ширшої території, що для неї Гадяцький пакт гарантував свободу грецької віри (цебто, висловлюючись по сучасному, права меншини) під охороною Великого Князівства Руського, як контрагента Гадяцької умови.

пльоматія козацька занадто часто цими моментами нехтувала, стаючи на ґрунт чужих концепцій, щоб не дратувати контрагента<sup>1</sup>).

Козацькі політики приймали назовні теорію царських прав до західньо-українських земель<sup>2</sup>), бо розуміли, що інакше не можна про ці справи з Москвою говорити. Як вороже ставилася Москва до спроб поширення української державної території, про це свідчать незвичайно гострі форми українсько-московського конфлікту на Білорусі. Козацька організація Білоруси, що могла була похвалитися (за Хмельницького) не абиякими здобутками, що висунула з-поміж білорусинів видатних достойників козацької держави (Нечай), була знищена Москвою жорстоко й безоглядно.

Орієнтація України на московське запліччя наближала повільно, але неминуче кінець не тільки Польщі, яка не могла подужати українсько-московського бльоку, але й України.

Пертрактації Москви з Польщею по-над головами козаків вривали терпець найзапеклішим українським москофілам. Трагедію галицьких радянофілів наших часів, позасиланих та порозстрілюваних у Совітах, пережили вже в XVII ст. московський підлизень - гетьман Бруховецький і довголітній агент-шпигун московського уряду Мефодій Филимонович, запроторений до москов-

<sup>1)</sup> Напр. Виговський, ставши гетьманом не хотів навіть слухати про узалежнення від Москви Української Церкви. Але раніше він залюбки титулував патріярха Никона своїм „зверхнім пастирем“, щоб придбати симпатію Никона і використати для своїх плянів його вплив на царя.

<sup>2)</sup> Винятком була позиція Гетьмана Петра Дорошенка, який пропонував цареві прийняти під свою протекцію Гетьманщину, поширену до етнічних меж (з Перемишлем, Ярославом, Галичем, Львовом і Володимиром). Але Москва поставилася до цієї пропозиції вороже.

ського монастиря на досмертне „безисходне пре-  
биваніє“, і багато інших тогочасних Українців.

Таким чином український територіальний  
максімалізм XVII ст. не витримав життєвої проби  
й важко заломився.

\*\*

Небезпечні сторони московського запліччя  
виявлялися дуже швидко, ставали де-далі до-  
шкульніші. По Полтаві вже в сю увагу і всі зу-  
силля козацьких патріотів поглинала без решти  
оборона останків української державності від  
агресії Москви. Згідно з тією природньою націо-  
нально-політичною засадою, що існуюча власна  
державність править за найвищу вартість, а її  
збереження — за найвищий імператив, „західній  
фронт“ для козацьких патріотів після полтавської  
доби перестав існувати.

Найбільший з цих патріотів — гетьман Пи-  
ліп Орлик міг уписати до свого щоденника: „Що  
я мав перетрактувати з королем Його Милістю  
про Польську Україну, то це цілковита не-  
правда“<sup>5)</sup>.

Орлик написав це, коли довідався, що чутки  
про такі переговори кружляють і дратують Поля-  
ків. Але вписав це до інтимного щоденника, для  
себе, а не з якихось тактичних міркувань.

\*\*

Гетьманщина жила власним життям, влас-  
ними живими інтересами, зосереджувала увагу на  
драмі власного занепаду. Західно-українські  
землі сходили з обрію її політичних інтересів.

На цьому ґрунті могла зродитися і скріпля-  
тися тенденція, що її слідів залишилося багато,

---

<sup>5)</sup> Діярій Гетьмана Пилипа Орлика. Праці Україн-  
ського Наукового Інституту. Варшава, 1936, стор. 81.

трактування Гетьманщини, як усієї Малоросії-України<sup>1</sup>.

Те географічно-звужене поняття Малоросії як Гетьманщини, що його ми сконстатували у Бантиша-Каменського, знаходимо й в старих пам'ятках: в „Описанії черніговськаго нам'єстничества“ Шафонського (в тексті і в додушеній до нього „Генеральній мапі Малоросії“) і в декотрих супто-козацьких компендіях з XVIII ст. історії України.

Цікаво, що Бантиш-Каменський переносив анахроністично це поняття навіть до литовсько-польської доби нашої історії.

Його „Малоросіяни“ часів Витовта та Ягайла — це мешканці Київської землі, але не волиняни та не галичани.

Він розповідає, що друкарство розвинулось в „Малоросії“ досить пізно, а тому її мешканці (це було в XVI і поч. XVII ст.) купували друковані церковні книжки „в сумежних польських і литовських землях, переважно на Волині“.

Бантиш-Каменський не помічає, що в тих часах про протиставлення Київщини як „Малоросії“ Волині, як „польській землі“ не могло бути мови<sup>2</sup>).

Але це вказує, що таке протиставлення існу-

<sup>1)</sup> Маю на увазі не номенклатурні питання. В другій половині XVIII ст. і поч. XIX Малоросію-Гетьманщину, не відмовляючи її назви „Україна“, протиставляли часто Україні стрікто сенсу, і навіть не одній, а двом („Польський“ Україні і Слобідський). Але по-за цими номенклатурними подробицями залишається значно цікавіший момент національної свідомості: питання меж національної території, територіального об'єкту патріотизму, батьківщини, своєї рідної землі, власності свого народу, протиставлюваної землям чужим.

<sup>2)</sup> Вчитуючись у „Тараса Бульбу“ Гоголя, помічаємо, що для нього Дубно з околицями така сама „Польща“, як Краків.

вало в уяві декотрих Українців у першій половині XIX ст., коли, знов таки, не було ріжници між Волинню та територією колишньої Гетьманщини не тільки в етнічному їх обличчі, але й у політично-правному становищі.

Але в тих часах до національно-культурного обличчя вищих, упривілейованих шарів, хочби яких слабких чисельно - процентово прикладали куди більшу вагу ніж до етнографічного обличчя широких мас робочого бидла — селян.

І це був ще один чинник, що спричинявся до дегенерації української національно-територіальної свідомості.

\*  
\*\*

В пощербленій національно - територіальній свідомості ширші територіальні концепції були далеким історичним спогадом і не визначалися великою докладністю.

В „Історії Русів“ (стор. 3) вказані межі „землі, що дісталася назву Русь, а нарід, що на ній мешкав був названий Русами або Русняками“. Ось вони: „від ріки Дунаю до ріки Двини і від Чорного моря до рік Стири, Случі, Березини і Дінця та Сіві“. Її складовими частинами (провінціальними діленнями) були князівства — Галицьке, Переяславське, Чернігівське, Сіверське, Деревлянське і головне або велике князівство Київське. Як бачимо, Історик Русів хотів побудувати означення української території на історичній базі, але без впливу, хоч би й неусвідомленого, етнографічного моменту його концепції не можна зясувати.

\*  
\*\*

Тверду й певну базу для української національно-територіальної свідомости, захитану почасті в XVIII ст., повернув Українцям XIX вік з його етнографізмом, з його увагою до критерія

народньої мови. Вже Могила-Метлинський у своїх „Думках і піснях“ (Харків 1839) подає (на стор. 8—9) звістки дуже правдиві й докладні про географічне поширення української мови.

Про докладність цих звісток може свідчити та подробиця, що Метлинський відріжняв Білорусинів від Українців, але знов, що Український Нарід заселює „частини литовських губерній: Гродненської та Минської“. Це-б-то погляди Метлинського були близчі до дійсності ніж погляди багатьох пізніших українознавців (Куліш в „Записках о Южной Руси“ і Огоновський у своїй граматиці трактували білоруську мову як діалект української, а Пинщини не включені до етнічно-українських земель навіть на мапі, долучений до „Студій з української етнографії та антропології“ Хведора Вовка<sup>1)</sup>.

В добі етнографізму, в добі, коли вірш Грінченка про Рідну Мову збралися зробити національним гимном, коли й історики хотіли студіювати не стільки історію Української Держави, скільки історію Українського Народу — в цій добі найвищою реальністю стала для української національно-територіальної свідомості Україна, як ціла територія, що на ній народні маси говорять українською мовою. Цю свою настанову Українцям важко було змінити й тоді, коли відродилася й національна вартість ще вища — власна державність. Коли треба було „перетравлювати“ в швидкому темпі той факт, що кордони держав залежать не тільки від етнічних чинників, що на їх сформування впливають та-кож вимоги економічні, стратегічні, політичні, а передусім момент сили й висліди боротьби. Тому реакція української збірної психіки на квітневу умову 1920 р. була не тільки реакцією по-

<sup>1)</sup> Празьке видання Українського Громадського видавничого Фонду, мапа на стор. 8.

чуття проти холодного розуму, але й реакцією етнографічно - народницької свідомості проти відродженої свідомості державницької.

\*\*

Ми розглянули вже декотрі давні українські погляди на Український Нарід та Землю — Україну. Залишається розглянути старі погляди на українську державність.

\*\*

Кілька літ тому краківський „Ілюстрований Курер Цодзенни“ подав статтю, в якій глибоко-думно розглядав питання: „чи існувала в давнину Українська Держава?“ і дав на це питання рішуче негативну відповідь.

„Історикам“ з „Курера“ хотів би я вказати на дуже запашні міркування їх попередника з XVIII ст., капітана російської служби — Поляка Станислава Зарульського.

Зарульський написав московською мовою „Описаніє о Малой Россіи и Украинѣ“<sup>1</sup>).

Пишучи для москалів, прийняв він цілком московські погляди на Україну, виявляючи, як Поляк, велику „самоотверженность“<sup>2</sup>).

Але з тим більшим завзяттям атакував українську державну традицію, протиставляючи історичній концепції українського „вільного народу“, специфічно польську концепцію рабсько-підданського характеру Українців.

Зарульський критикував українські хроніки. Не є ня в віри, щоб батько Богдана Хмель-

<sup>1</sup>) Надруковано в „Чтеніяхъ въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей“ за 1848 рік, № 8.

<sup>2</sup>) Напр. на стор. 8: „Отак Мала Росія і Україна, що були під чужим ярмом (литовським та польським Б. О.) триста тридцять три роки... прилучені по давньому („по прежнему“) до Царської Російської Держави“.

ницького міг бути сотником і володіти маєністю...

„Бо мешканці України („українські обитатели“) не на те були у Поляків, щоб служити в війську, бо доля їх була долею народу поневоленого“ (дослівно „полоненого“; стилізація оригіналу важка: „участь ихъ была какбы съ народомъ въ плѣну жившимъ“).

„Про це виразно пишеться в польських літописах“ — продовжує Зарульський. Річ неможлива, щоб батько Богдана міг володіти маєністю, „бо Поляки привласнювали собі землі й всі господарські угіддя — про це свідчать польські літописи“ (стор. 15).

З читання „польських літописів“ виніс Зарульський вражіння, що Українець („обитатель українській“) це по суті те саме, що безправний (навіть без права власності) підданий.

Але цілком вже вибила небораку Зарульського з рівноваги загадка якогось „невідомого автора“ про зносини Богдана Хмельницького з Московщиною та Туреччиною.

„Цієї статті — писав Зарульський — правдива історія не може прийняти інакше, як тільки за вигадку авторову.

1-ше:

Чи можна було Хмельницькому, мавши від 1648 р., як зазначено в правдивих літописах, війну з Поляками, що тяглася аж до прийняття його до підданства Цареві Олексієві Михайловичеві, мати думки про корисне для нього життя, в добрій згоді з сумежними державами? Якби він був пануючим володарем (владѣтельнымъ государемъ), то ці думки пристойно було б відносити до народного спокою. Але Хмельницький не був володарем якогось уділу, а підданих, незалежних від жадного монарха, не мав.

## 2-ге.

Чи може партікулярна людина, не бувши виключена з-поміж підданих свого володаря, бути така відважна, щоб намагатися придбати приязнь чужоземних володарів? Відомо, що не може; з цього можна зміркувати, що автор або через сторонніче привязання до імені Хмельницького, або через необережність написав про нього, як про рівного російському Цареві та турецькому Султанові” (стор. 16).

Читач може подумати, що Зарульський був в українській історії великим неуком.

Ні, його „Описаніє“ свідчить скоріше за чималу, як на XVIII ст., ерудицію. Тільки ж Зарульський твердо стояв на ґрунті польських (в його праці скоріше польсько - московських) поглядів на Україну, на ґрунті негування її характеру суб'єкта державно-політичних прав. Він відкидав на віть відомі історичні факти, коли вони не вкладалися до його юридичної концепції. Такий напр. факт, як прийняття Хмельницького до васалітету Порти. Султанський фірман (грамста) до „найславнішого з монархів Ісусової релігії — козацького Гетьмана Богдана Хмельницького“ разом з цілим листуванням Хмельницького з закордонними володарями, опинився під Берестечком в руках переможців-Поляків. Цей факт зафіксували так виславлювані Зарульським польські хроніки. І от Зарульський і на цьому пункті гrimає на українського автора, закидаючи йому легковажну брехню:

## ,4-те.

Про приречення султана надати Хмельницькому Малу Росію, як володіння Оттоманської Порти, написано занадто легковажно. Не було ще прикладу, щоб монарх мав у іншій державі (це-б-то, в даному разі султан у Польщі Б. О.) свої

власні землі і віддавав їх у володіння сторонній особі. Можна було б вибачити авторові (історії Хмельницького), якби він, читаючи про неможливі („несбыточныя“) події, виявив їх неправдивість, а подавати їх як правду і вірити — це значить не розуміти правди“ (стор. 16).

\*  
\*\*

В XVIII ст. не тільки капітан Зарульський спи-  
нявся над питанням, чи був Богдан Хмельниць-  
кий „Государем“. Це питання було розглянуто  
в Петербурзі з мотивів не теоретично-наукових,  
а суто практичних, юридичних, в порядку дер-  
жавно-адміністративного діловодства.

Сталося це ось як:

Запорожці домагалися повернення Кошеві  
його давнішої території, з Терехтемировом та Са-  
марою. Посилалися при цьому на привілей ко-  
роля Степана Баторого, який — як стояло в при-  
сланій з Січі копії привілею — надав їм ці землі,  
„видячи Козаков Запорожских до его королев-  
ского маєстату зичливую прихильность і рицер-  
скіє отважніє служби, которими завжди великіє  
Бісурманскіє погромляючи сили, гордоє їх праг-  
нене на кров Христіянскую до конца затлумили,  
і пащоку їх, на корону Польскую і на народ благо-  
честивий україньский рикаючу, замкнули, вход  
в Польщу і Україну заступили, всі їх нештетніє  
сили і наглиє на народ Христіянский набіги  
грудьми своїми сперли“.

Копія, крім тексту королівського привілею, містила в собі також текст конфірмації цього привілею Гетьманом Богданом Хмельницьким.

„Ми теди, Богдан Хмельницкий Гетман, хтія  
й удалялись от такоее войска Запорожского  
прозьби (прохання потвердити привілей Бато-  
рого Б. О.), відаючи їх і самих от стародавних  
Королей Польских привилегіями умоцнених

і особливие клейноти і армату войсковую маючих, но же ми от всего войска Запорожского і Українскаго на оборону Отчизни нашої звірностю (мабуть „зверхністю“) найдуемся і зуполну от Бога и от всего войска і народа Українскаго по обоїм сторонам Дніпра далеко розширяючогось нам врученную моц і владзу, як в войску, так і по всіх городах і всім Українским Народом диріговать маючи, так, по той зверхной владзи нашей, на туу прозбу Пана Кошового і всего войска Запорожского прихиляючись... стверждаем“.

Російський уряд звернувся в цій справі до експерта, офіційного „історіографа“ Готфрида-Фридриха (перехрещеного в Росії на Фьодора Івановича) Мілера.

Мілэр спрепарував вчену „опінію“, сформульовану в двох записках, складених для керівника Закордонної Колегії гр. Паніна („Разсуждение о Запорожцахъ“ і „Краткая выписка о малороссійскомъ народѣ и о запорожцахъ“), і в листі до дійсного державного радника П. В. Бакуніна<sup>1)</sup>.

„Історіограф“ звернув увагу на дату універсалу Хмельницького.

„Грамота ж у Запорожців його, Хмельницького, з 1655 року, січня, 15 дня, що на її основі вони привласнюють собі землі, якби навіть з яких небудь причин (по какимъ либо обстоятельствамъ) справді була дана від нього запорожцямъ, сили своєї, здається („мнится“) не може мати, бо вона була видана вже за перебування його, Хмельницького, з усіми Малоросіянами в російському підданстві“.

<sup>1)</sup> Разсуждение о Запорожцах. Сочинение Г. Ф. Миллера. Чтения въ Импер. Обществѣ ист. и древн. Росс. № 5, Москва 1847. Там же текст універсалу Хмельницького.

Іншими словами: Хмельницький по 1654 р. не повинен був видавати ніяких „грамот“.

Мимохіть виринає в памяті оповідання Історії Русів про зудар московської державно-правної системи з українською під час опису нерухомостей на Україні за Румянцева.

Конскриптори — пише Історик Русів — „домагалися якихось пісцовых книг та жалуваних царських грамот, але вони (грамоти) були тут тільки у попів на парохії, та їй ті були архієрейські, а дідичі, згідно з їх правами та договірними статтями (московсько-українськими Б. О.), одержували всі надання від Гетьманів та трибунальних правительств... Всі власники зложили гетьманські універсалі та судові декрети, але їх вважали спершу (конскриптори) за паспорти або „покормъожния“, а в найкращому разі за звичайні посвідки. Щойно згодом вже набували вони (універсалі) потроху сили, в залежності від заходів власників та їх пожертв“ (стор. 256).

Але вернімось до Мілера. Він не обмежився до „хронологічного“ аргументу. Навів у перекладі на московську мову горді формули універсалу і додав до них багатозначний коментар:

„Так писав би Хмельницький, якби він сам був Государ, а не підданий царського величества — Гетьман. Чи не збільшують такі вислови сумнівів щодо автентичності цього універсалу? Від такої розумної людини, як Хмельницький, не можна сподіватись, щоб вона себе вивищувала. А як-що він справді так писав, а Запорожці таке його дерзновення похваляють, то це ім не піде на користь („сіє имъ не на пользу“).

\*  
\*\*

Це діялося в 1775 році і не пішло Запорожцям на користь.

\*  
\*\*

Міркування Зарульського і Мілера торкалися правного стану України перед переяславським актом і по ньому, відзеркалювали польські і московські погляди на цей стан. Українська правосвідомість сприймала цей стан цілком інакше.

\*  
\*\*

Були два ступні, два щаблі давнього українського патріотизму. На вищому брязкіт шабель і гнучка макіявелістична дипльоматична гра. Це Хмельницький, Дорошенко, Мазепа, Орлик. На нижчому легальні (супроти чужого закону) позви: протести, петиції, заадресовані не до „третіх“ чинників, а до самих правопорушників.

Але на обох щаблях сила-силена історично-правної аргументації: так само в петиціях „Народу Руського“ і Війська Запорозького до короля і сойму перед Хмельницьким, петиціях, що їх полагодження „до Сойму, Бог дасть, наступного в рецес пускали“, як і в маніфесті Виговського до держав усього світу, так само в незчисленних меморіялах Орлика, як у наказах депутатам до „Комісії об уложенїї“ за Катерини II.

На обох щаблях, поруч із Маткою-Отчизною, а може навіть як її синонім, фігурують „права і вольності“ (напр. у відомій пісні Мазепи: не дайте матці своєї булш терпіти... вольностей бороніте, нехай вічна буде слава, же през шаблю маєм право), як основна категорія національно-політичної думки.

Цілі століття „права і вольності“, „привілеї“, „прेїмущество“, навіть — яке ж прозаїчне слово! — „вигодності“, були для українських поколінь провідним гаслом, предметом патріотичних почувань. Це вимагає пояснення.

\*  
\*\*

Жага пізнання і безпосереднього відчуття старої України, її духа і стилю закидала мене часто до ріжних забутих і завмерлих закутин, що про них багацько є загадок у старих хроніках і актах, а мало в сучасній пресі, де нове життя не стирає руїн, де спокійно й повільно дотлівають закостенілі пережитки.

У славному місті Берестечку група старих людей біля церкви вразила мене якось своїм незвичайним одягом. Були це, як здалося мені на перший погляд, якісь духовні особи, в дивовижних наче-б-то підрясниках, але з голеними або вусатими обличчями. Мені пояснили, що це старосвітські міщани в пристойному їх станові одязі — в жупанах.

Закортіло мене придивитися ближче до цих, Бог знає як, зацілілих мамутів. І за кілька годин я вже мав авдіенцію у пана цехмістра, в справжній старосвітсько-міщанській хаті, наївно розмальованій в середині ріжнокольоровими квітками, з хрестом і датою закладин, вирізьбленими на сволоці.

Достойник у шкурятиному фартусі, з великими окулярами на носі мав почесний титул „отця ласкавого“, так повинні були звертатися до нього цехові брати. З охотою розповідав мені про колишні цехові порядки, про страшний нагай, що їм лупцювали колись неслухняних челядників і таке інше. Розповів також, що цех мав колись старі привілеї та статути, але їх забрала російська поліція. Залишилася скриня, в якій вони давніше зберегалися. Оцию порожню скриню ставили на стол під час цехових сходин. Вона називалася „право“.

Хочу пояснити читачеві, чому мені ця порожня скриня здалася символом.

\*\*

Під час писання цієї праці я розбалакався раз про неї з одним українським істориком. Його здивував заголовок „Вільний нарід“: „Про які ж ви часи пишете?“ — спитався. Відказую: переважно про вісімнадцяте століття. „Та хіба ж Український Нарід був тоді вільний?“ — здивувався історик. „Чи не ліпше було б писати про „поневолений нарід“?“

В дійсності Українці в XVIII ст. називали себе „вільним народом“ дуже часто. А проте й професор мав раци ю. Якже ці факти погодити?

Весь секрет криється в специфічних особливостях політичної думки козацьких патріотів, густо просяклі суперечкою та юридичними елементами.

\*\*

Завданням Історика Русів був вивід прав Українського Народу, як народу вільного. Тому він підкреслює так сильно (так само, як підкреслювали українські депутати в катерининській комісії), що Український Нарід ніколи не був завойований. Підкреслює мирний характер злуки з Литвою, добровільний характер Люблинської<sup>1)</sup> і Переяславської Унії. Підкреслює воєнні подвиги Українців, бо ці подвиги скріпляли, на його думку, їх лицарсько-шляхетні права до вільності і політичної влади.

Щоб обґрунтувати ці права як найкраще, Історик Русів посилається на їх давність і безперервність користання з них. Виводить їх з первісного „самодержавного“ стану України в княжій добі.

<sup>1)</sup> „Самі трактати, привілеї і пакти, на яких спирається злука народу Руського з Литвою та Польщею, свідчать про те, що він приєднувався і умовлявся як народ вільний (вольный и свободный), а не завойований“. Іст. Русів, стор. 6.

Історик Русів знов, що Українці були в давній Речіпосполитії окремим народом. Але він не міг собі уявити окремого народу інакше, як у формі окремої політичної організації. Тому мусів перенести концепцію гадяцького пакту до часів значно раніших і поставити в ід часів Ягайла побіч себе трьох рівнорядних гетьманів: Польського, Литовського і Руського (ст. 7.).

Безперечно, між княжою Руссю і Козацькою Державою не було в українській традиції прогалини. На східніх землях Речіпосполитої жили дальші покоління того самого народу, що і в княжій Русі, і цей народ памятав про своє походження.

Про козаків писало українське духовенство в відомій протестації 1621 р.<sup>1)</sup>:

„Се ж бо те племя славного народу Руського, з насіння Яфетового, що воювало Грецьке цісарство морем Чорним і сухопуть. Се з того покоління військо, що за Олега Монарха руського в своїх моноксілях по морю й по землі (приробивши до човнів колеса) плавало і Костянтинополь штурмувало. Се ж вони за Володимира святого Монарха руського воювали Грецію, Македонію, Ілірію. Се ж їх предки разом з Володимиром хрестилися“.

Військо народу, що має такі традиції, — це військо з насіння Яфетового і до безправних синів Хамових прирівняне бути не може. Такий зміст мала протестація 1621 р., вислана до сойму, що заперечував права козацтва до патронату над Українською Церквою, права питомі лицарському станові. Якщо саме оборона якоїсь вищої вартості (а віра для релігійної людини це вартість найвища) відріжняла криваве й жорстоке ремесло

<sup>1)</sup> Цитую за перекладом Грушевського. Історія України-Руси, том VII, стор. 391—392.

лицарське від подібного до нього жорстокого й кривавого ремесла розбишацького, то оборона віри була для козаків найкращою відповіддю тим, хто вперто намагався лотрами їх називати і за лотрів мати<sup>1</sup>).

Для самих козаків їх лицарська гідність була вже задовго до Хмельницького фактом безсумнівним. Потверджували цю гідність посли з далеких країн: шведські й німецькі. Козаки здобули для цієї гідності санкцію найвищу й незаперечну, переймаючи історичну місію княжої Руси — ролю заборона християнства, оборону Заходу перед Сходом. Автори протестації 1621 р. могли під цим оглядом покликатися на факти загально відомі.

„То певно, що на цілому світі ніхто по Бозі не чинить зневоленому християнству такого величного добродійства, як Греки своїми окупами, еспанський король своєю сильною фльотою, а військо Запорозьке своєю сміливістю і перемогою“.

Успішне виконування національної історичної місії „старої Руси“ відкривало перед козацтвом широкі перспективи на майбутнє. Розуміли це українські отці й писали в протестації:

„Бог керує ними (козаками), і Він то тільки знає, на що заховує ті останки тої старої Руси та розширяє правицю й силу іх на морі й на землі довго, широко й далеко“.

Теза Історика Русів, що польсько-литовська доба не позбавила Українського Народу характера народу шляхетно-вільного, лицарського ुла, як бачимо, слушна, випливала з добре відчутої живої традиції. Але сформулювати цю тезу йому було тяжко. Для його, наскрізь юридичної, сві-

<sup>1)</sup> Вже в XVI ст. наші козаки в листах до польських гетьманів підписувалися „рицерством“, а діставали відповіді заадресовані до „молойців“. Див. „Listy Stanisława Żółkiewskiego“, Kraków, 1868.

домости тяглість традицій і аспірацій, тяглість моральна не вистачала. Йому потрібна була безперервна тяглість сuto зовнішніх виявів правнополітичного стану. І він писав, що коли „згасла мужеська лінія князів Руських в її останній парості-князеві Семенові Олельковичеві, на основі конституції королівства, в 1506 р. обраний був перший гетьман Руський з лицарства — Пренцляв Лянцкоронський“.

Для Історика Русів ці історичні нотатки грави таку саму роль, як у цивільному процесі докази, що позовник безперервно користав зного права.

Коли розглядаємо українські меморіали до „Комісії об уложенії“, і інші українські п'єтиці XVIII. ст. до Петербургу, то бачимо, що вони побудовані в стилі тогочасних судових скарг. Автори посилаються на давні історичні факти, цитують Литовський Статут і привілеї польських королів, зазначають, що російські цари зобовязалися ці привілеї шанувати й самі їх потверджували (докладній перелік дотичних „статтів“, грамот та указів), вкінці скарга на порушення права. Так виглядали оригінальні позви за вільності Українського Народу.

\*\*

Які ж були наслідки цього українського „патріотичного юридизму“?

Передусім те, що, не вважаючи на московський гніт, Українці XVIII ст. не переставали вважати себе „вільним народом“ — окремою державою. Нас не дивує, коли ми знаходимо в хроніці Величка промову козацького писаря Зорки над домовиною Хмельницького, в якій він пращається з Вождем від імені „Речіпосполитої Української“. Якщо Хмельницький перед смертю міг воювати з союзниками царя, а входити в союз

з державами, з якими цар воював, то ясно, що умова 1654 року не позбавила України характеру окремої держави. Але той самий Величко, згадавши про „пророцтво“ короля Степана Баторого, що з козаків буде колись окрема Річ Посполита, стверджує, що ця Річ Посполита існує, стверджує вже після Полтави. А в геть пізнішому „Розговорі Малоросії з Великоросією“ Україна звертається до Московщини з словами: „Не ти республікою володіеш мною“.

Це все пояснюється тим, що для Українців згвалтовані переяславські статті і взагалі ідеальні „права“ були вищою реальністю, ніж фактичний стан поневолення. Фактичний стан вони сприймали як порушення права, яке права не нищить.

В XVII ст. були дуже часті скарги козаків на дідичів, що намагалися їх закріпачити. Таке закріпачення не було легким завданням. Коли по скасуванні Січі декотрі запорожці опинилися в становищі кріпаків, то дідичі мусіли на ніч спускати їх звязаних до глибоких ям, щоб не повтікали.

Коли такого „підданого“ панські посіпаки шмагали нагаями, він, усе ж таки, почував себе козаком, людиною вільною. Так само Орлик виступав від імені „вільного народу Руського“ *gens libera Rossiacae*) тоді, коли на Україні скаженіли Петрові кати.

\*  
\*\*

Українці добре розуміли, що цим своїм юрисдикцією, привязанням до своїх прав, вольностей і привілій, вони ріжнуться від Москалів. „В московському народі панує неймовірне рабство й неволя: у них немає нічого власного — все є Боже та царське. Люди, на їх думку, створені на світі на те, щоб не мати в ньому нічого.“

а тільки бути рабами. Самі достойники ѹ бсяри московські титулуються звичайно рабами царськими“ (Іст. Русів, стор. 98). Свідомість своїх шляхетних прав давала Українцям почуття вищости над Москалями, людьми безправними, цебто гідними погорди холопами, мужиками. Цей момент зафарблює всі погляди Історика Русів на Москалів. Коли він описує московських вояків „у сірих зіпунах та личаних постолах, неголених і з бородами, цебто в усій мужичкій образині“ (стор. 145), або характеризує релігійні вірування москалів як „самый бредъ мужичкій, истязаній и преній богословских нестоющи“ (стор. 235, пор. також стор. 99), то в його тоні відчуваємо типову погорду пана до хама.

\*\*

Але українська гіпертрофія правосвідомості мала й негативні наслідки.

Я вже згадував про „два щаблі патріотизму. Гетьман Пилип Орлик 23. квітня 1734 р. писав до запорожців таке:

„Тепер цілий народ Український, братия ваша, сродники і єдиноземці ваші, жалосне і слезне на себе нарекають, же не послухавши зичливих і правдивих славної памяти небожчика гетьмана Мазепи пересторог, увіривши неприязненим і ошуканським московським упевненням, которі в грамотах, царською рукою подписаных і стверджених, всюди на Україні, по всіх городах і по всіх церквах публичним читанем оголошали і, Бога самого на тоє в свідительство представляючи, Войсько Запорожское Городовое і Низовое і цілий народ упевняли, же права і вольності войсковії нівчом, нікогда в вічній часи не будуть з сторони їх — московської нарушені і зламані, але всі люди войсковії і посполитії в таких власне вольностях будуть жити, в яких передтим зоста-

вали за дній життя славної памяти небожчика гетьмана Богдана Хмельницького“.

Орлик пригадує запорожцям:

„Обовязалисся і обіщали всі, єдностайне і єдинодушно, не только жития, але й посліднєї крове каплини не жаловати для визволення тоєї отчизни своєї от тяжкого і тиранського подданства московського, жадним обітницям їх не вірити і поти з ними войны не кончити, поки отчизна наша, зо всім народом войсковим і посполитим не будеть до первобитних прав і вольностей привернена і от незносного ярма московського висвобожена“<sup>1)</sup>.

Аргументація Орлика — юридична (недодержання умови і присяги Москалями). Як остаточну мету боротьби виставляє він повернення прав, Але юридичний характер українського патріотизму не був небезпечний в такій формі, в якій він виступав в ідеології Орлика.

Проте з якою злобою пише Історик Русів (стор. 218) про Орлика, який „універсалами своїми сіяв хващи“.

Чому?

Бо Орлик міг бути дуже неприємною фігурою для українських патріотів, „другого щабля“. Він дратував Москалів, загострював їх підоєрідливість до Українського Народу, ускладнював мирну, „адвокатську“ акцію оборони і відновлення прав.

Грав тут свою ролю страх перед московською перевагою, але грала ролю й наївна віра, що Москалів можна переконати в слушності і обґрунтованості українських домагань. Промова Полуботка буда для патріотів цього типу вершком українського активного патріотизму. Ціла

<sup>1)</sup> Филипп Орликъ и запорожцы. „Киевская Старина“ за 1882 рік, квітень, стор. 111—112 і 108.

історія виборів депутатів до „Комісії об Уложені“, історія руху живого й гарячого — це приклад віри в можливість „висудити“ свої права, звертаючися, як до судді, до ...противної сторони. Ця віра вносила до української політичної думки багато небезпечних і шкідних оман. А була наслідком перечуленої правосвідомості, фанатичної віри в силу права, хоч би й знівеченої — в магічну силу порожньої скрині.

\*\*

За висуненим на перший плян пропором „прав, вольностей і привілеїв“ міг бліднути образ усієї України і всього Українського Народу, як живого, суцільного організму.

Колись гетьман Орлик, договорюючися, перед виправою на Україну, з кримським ханом, умовлявся, що українські слободи на московській державній території мають бути прилучені до української державної території, а якщо це не вдасться, то їх мешканці будуть переселені на територію України. Умовлявся, щоб татари не кривдили слобожан-Українців і не вважали їх за ворогів, через те, що мешкають вони на території Московської держави<sup>1)</sup>.

А пізніше повстала відома „відповідь малоросійських козаків слобожанам“.

„Що ж се? Яка там твар мемекає: ми, ми!  
Ах, трясця ж його ма!.. — рівняються з людьми!

Не тільки ж бо з людьми, а навіть з козаками.  
Ах племя гаспідське! Та ми ж вас нагаями!“

Автор відповіді глузує з претензій слобожан бути „теж Малоросіянами“ і повчає їх: „Не рівня вам козак, не рівня вам і Січ“.

<sup>1)</sup> „Puncta compendiosa cum Hano dominioque Crimensi“, пункти IX—XI, „Переписка и др. бумаги“, стор. 45.

Козаки гетьманці вважали, що їх принадлежність до гетьманського регіmentу з його „правами і вольностями“ це велика честь, коштовний привілей. У привілейована група стає звичайно кастрою, починає дивитися вороже на нових людей що хочуть також доступити чести-привілею.

Деякі особливості українського патріотизму XVIII ст. сприяли його виродженню в непатріотичний клясовий егоїзм.

\*\*

Розглянемо конкретний зміст „прав, вольностей і привілеїв“.

В Історії Русів знаходимо термін „права и преимущества, свободную націю значущії“ (стор. 138). З контексту виходить, що треба розуміти цей термін, як державну суверенність України.

На стор. 120 зустрічаємо термін „привілеї національного уряду“ („преимущества правительства национального“). Контекст: таким привілеєм було право гетьмана з старшиною і військом надавати заслуженим людям маєтності. Отже прерогативи своєї державної влади Українці трактували, як один із своїх привілеїв.

Таким самим „привілеем“ або „вольностю“ було право обирати гетьмана; ціла самостійність України складалася з „прав, вольностей і привілеїв“.

Але привілеєм і вольностю було також право гнати горілку, не платити якогось податку, і т. і. Безліч дрібних прав: клясових, групових і особистих (право до якоїсь маєтности-хутірця і млинка). Всіх цих „прав“ боронено дуже часто купою, гуртом. Чи оборона клясових прав не мала нічого спільногого з патріотизмом? Ні, не завжди.

\*\*

Адже ж політична самостійність України була одночасно привілеєм козацької верстви. Коли розглянемо такі „Пункти о вигодностях малоросійського духовенства“ (складені для „комісії об Уложенії“), то знайдемо між прозаїчними „вигодностями“ моменти глибоко патріотичні. Духовенство хотіло обирати митрополита „вільними голосами і радою з-поміж природних малоросіян“. Хотіло зберегти ввесь традиційний національний лад у церковному житті: „вольності, обыкlyя поведенія и права“. Хотіло мати школи й вільно друкувати книжки. А одночасно просило звільнення від стацій, податків, права набувати й передавати дітям нерухомості і т. д. Розріження між вольностями „патріотичними“ і „вузько-клясовими“ відчувалося, мабуть, дуже слабо.

Та це й не диво. Московський наступ на Україну ішов не тільки по лінії політичній, але та-кож економічній та культурній. На всіх цих лініях Українці хотіли відгородитися своїми „правами і вольностями“.

Коли Синод забороняв друкувати книжки „особливим наріччям“, то це було порушення старого привілею Лаври, якій ще польські королі дозволили вільно друкувати книжки. Коли Малоросійська Колегія почала накладати на Українців важкі податки, то старшина козацька, „наблюдая цѣлость отечества“, як висловлюється козацький хроніст Симоновський<sup>1)</sup>), вислава до Петербургу делегацію на чолі з Полуботком.

І Полуботок (за Історією Русів) казав цареві: „Чому це, ти, государю, ставиш себе вище ніж закон... привласнюеш до скарбниці наше власне

---

<sup>1)</sup> Краткое описание о козацкомъ малороссийскомъ народѣ, чрезъ Бунчукового Товарища Петра Симоновскаго, 1765 года. Чтенія въ имп. общ. исторіи і древн. № 2, Москва 1847, стор. 141.

**майно!"... Оборона майна була також актом патріотичним, оборонюю „вольності“.**

Все це треба брати до уваги, оцінюючи особливості давнього українського патріотизму. З численних і ріжноманітних привілеїв, з їх охорони складалася „цілість отчизни“. Але слабке розріження між справами ширшими, загально-національними й вужчими, груповими мало фатальні наслідки. Адже ці вужчі справи були, мов та власна сорочка, біжчі до тіла.

Петербург це використав, підсунувши козацькій старшині права російського дворянства, як еквівалент її колишньої ролі в політичному житті України.

\*  
\*\*

По скасуванні козацької організації, українські патріоти почували себе так, як мусіла б почувати себе людина, яка ціле життя позивалася за дім — і побачила, що цей дім розвалився. Залишилися спогади, а що крім них?

Природним життєвим покликанням аристократії тих часів була служба державі. Коли зникла українська державність, то українське дворянство її оплакувало і... вірно служило цареві. Найщиріші плачі лучилися з найвірнішою службою. Но ві практичні шляхи для українського патріотизму відкрило українське народництво (служба не цареві, а народові).

Найновіша, пореволюційна доба принесла гостру реакцію проти цілого комплексу українського народництва. Українська думка робить раптовий закрут, переводить переоцінення історичних і політичних вартостей. Варто порівняти це бурхливе шумування з тим глибочезним і радикальним ідеольгічним переломом, що відбувався на Україні в першій половині XIX ст., по-

рівняти завмирання народництва з його народженням.

Ми бачили, як зовнішні удари по українській державності, її окроювання та ослаблення щербили українську національну свідомість, як занепад цієї державності викликав небезпечну ідео-ольгічну крізу, завів до сліпого кута. Як виринали сумніви щодо самого факту дальшого існування Українського Народу, як український патріотизм губив на історичному роздоріжжі шляхи до українського мабутнього.

Не бачили ще цих шляхів урочисто зажурені патріоти похоронно-державницького типу. Не бачили, хоч починали вже ними ступати. Іх фільольгічні заінтересування дали початок українському етнографізму, а поглиблення цього етнографізму було ствердженням існування українського народу незалежно від його політичних невдач, було запереченням ворожої тези, „не било, не є і бить не може“.

Смішно було б твердити, що Українці XVIII ст. не відчували своєї етнографічної і взагалі культурної окремішності від Москолів. Що не відчували цієї окремішності ті українські вояки, що їх, як оповідає Історик Русів, „вганяли московські старшини до сухот та гіпохондрії за самий їх діялект“. Раз-у-раз можна відчути в історичних реляціях ту глибоку „зоольгічну“ відразу, якою наповнював Українців кожний майже безпосередній контакт з Москолями. Але, відчуваючи цю окремішність, українські патріоти донародницької доби не висували її на перший плян, не робили з неї основної, „прапорової“ національної вартості.

Такою вартістю були для них політичні права. І тому кінець цих прав сприйнято, як кінець усього, як „викреслення із списку народів“.

Чи могла в ті часи Україна змагати до реституції своїх політичних прав?

Не можна, розуміється, вірити на сліпо тим історикам народницької школи, які твердили, що Гетьманщина „сама розвалилася“, „пережилася“.

Урядові Катерини II не вдалося переконати українське населення, що політичні права України потрібні тільки старшині. Повернення давніших порядків „за статтями Хмельницького“ домагалися під час виборів до „Комісії об Уложенії“ всі стани.

В перших десятиліттях XIX в. жалі за Гетьманчиною були ще живі, а невдоволення з російських порядків велике.

В 1817 році ось як описував Москаль, князь Долгорукій свої вражіння з подорожі по Україні<sup>1)</sup>:

„Пращаючися з Україною, хочу закінчити оповідання про неї юстанньою заввагою. Як я помітив, придивляючися і прислухуючися, вона не тішиться щастям, не вважаючи на прихильність до неї природи. Політичне сонце не гріє її так, як гебесне світило. Вона знесилена (изнурена), несе ріжні тягарі і вповні відчуває втрату частів своєї вольності. Нарікання глухі, але майже загальні“ („ропотъ всеобщій“).

Долгорукій дивується тим російським достойникам українського походження, що піднеслися в своїй кар'єрі до „перших ступнів престола“: Чому, мовляв, вони, невдячні, не заступляються за „країну, що їх вигодувала“ — забули за неї, чи що? Ми знаємо, що вони мали таки сентимент до України, оті Розумовські, Безбородьки, та Трощинські. Але мусіли сконстатувати не-

<sup>1)</sup> Путешествие въ Киевъ въ 1817 г., сочиненіе кн. Мих. Долгорукаго. Чтенія въ Моск. Обществѣ Ист. и Древностей Росс., 1870 рік., отд. II. стор. 191.

можливість „випрохання“ від російського уряду політичних пільг для України, а можливість боротьби з Росією, що вступала саме в добу найбільшої могутності, не вміщалася в їх головах. Адже ж приходили ті часи, коли Міцкевичеві здавалося, що фельдегер з царським указом міг би спокійно забрати до кібітки і вивезти до Сибіру кожного німецького короля.

Тому, не вважаючи на „глухе невдоволення“, що про нього багато таки збереглося свідоцтв у споминах сучасників, не вважаючи на гіркі жалі за минулим, так мало приносить нам історія звісток про змагання до реституції Гетьманщини в поч. XIX в.

Розпливчасті сепаратистичні тенденції серед масонів та декабристів, тост за Українську Республіку на дворянському балі. Єдина добра нагода боротьби з Росією — 1812 рік минає без по-мітного відгуку. Метлинський тішився, що

„І козаків із могили в час той викликали,  
Щоб уставали на поміч, Москву ратували...“

Взагалі, річ дуже характеристична, що про тогочасні політичні ферменти в Україні, про хвилю обурення, ненависті до Росії і Москалів довідуємося переважно з мемуарів, а особливо з вражінь подорожників чужинців. Не маємо натомість чітких літературних висловів цих ферментів, іх „катехизисів“. Чи не свідчить це, що для тогочасного емоціонального ферменту не було шляхів, в яких він міг би знайти практичний вихід? Серед таких обставин не могла скристалізуватися чітка й закінчена національна ідеольгія. Коли треба було поставити практичну крапку над і, то ця крапка була запереченням попереднього тексту. Тогочасні українські письменники зєднували свій український патріотизм з цареславством. Метлинський слізозоточиву вірність памяті Геть-

манщини вмів сполучити з вигужками „є в нас віра, цар і мова“ цебто православіє, самодержавіє, народність). Корсун у своїм вірші з приводу появи „Кобзаря“ дав багато доказів глибокого зrozуміння політичної трагедії України, доказів своєї широї симпатії до її колишньої боротьби за державну самостійність. А в практичній площині той самий Корсун „ставив крапку“: Україна, мовляв, наша мати, а цар батько.

Мартос, той самий Мартос, що так високо ставив Мазепу, присвячував свою історію України цареві. Що ж, Українська Республіка була чудовою річю, але перейшла до країни спогадів, а в дійсності залишився тільки цар і його імперія! Так само цареві присвятив свою історію України Бантиш-Каменський. А була це історія написана українським патріотом-державником (в історичній площині). Бантиш-Каменський написав політичну історію держави-Гетьманщини, всі історичні постаті, всі історичні події розцінювали з погляду її політичних інтересів, розширення й скріплення, або обмеження і ослаблення її політичних прав.

\*  
\*\*

Стара українська суто-державницька національна свідомість ставала в умовинах першої половини XIX ст. практично-неплідною, ставила Україну перед примарою національної смерті.

Висунення на перший плян „мужицького“ ентомографізму, замість панського політичного історизму, демократичного народництва, замість аристократичного державництва під знаком „прав і привілеїв“ було під той час єдиним пірятунком для національної ідеї, єдиним можливим виходом з ідеольогічного сліпого кута.

Відкривало широкі шляхи для культурної

творчости, шлях від вивчення життя мас до їх усвідомлення („просвітнство“), для всього того, що творило нові підстави майбутнього відродження державної ідеї. Дало практичний вихід із національній енергії, нові можливості служити всім життям Україні.

\*\*

Ось серед яких обставин народилося українське народництво, і ця його метрика витиснула свою печатку на його обличчі, на цілій його історії.

Від впливу могутнього „шоку“, що його викликало в українській думці падіння козацької державності, українське народництво не встереглося. Коди Костомарів писав про тривкість усіх продуктів культурної й політичної творчости московського народу і скороминучість усього, що витворював Український Нарід<sup>1)</sup>), він повторював тільки „похоронний настрій“ Метлинського: колись, мовляв, знайде історик сліди української мови в літописах, здивується цим „рідним незнаним“, пояснить їх недоглядом переписувачів і... віправить\*).

Той самий Костомарів пояснював поразку українських політичних змагань вже не „жадністю сусідів“, як пояснювали її люди хронольгічно і психольгічно до цих змагань ближчі, а самим характером Українського Народу, до державного будівництва ніби-то нездібного. Кулик осуджував політичні змагання козаччини в ім'я свого пієтизму до спокійної культурної праці. Лазаревський — в ім'я соціальної справедливості. Все це були ріжні дальші стадії, ріжні

<sup>1)</sup> Див. „Етнографічні писання Костомарова. Державне Видавництво України, 1936, стор. 102.

<sup>\*)</sup> „Думки и п'єсни“, ст. 4.

індивідуальні спроби перетравлення розриву з давнішою державницькою ідеологією, перетравлення історично-зумовленої реакції на дух попередньої доби.

Так, скажуть мені, але ж у найстаршому Катехизисі Українського Народництва, в Книгах Бития Українського Народу стояли чорним по білому слова: „І Україна буде непідлеглою Річчю Посполитою“...

\*  
\*\*

Це правда. Але справу української державності, що оберталася давніше в сфері реальній, земній, в сфері кривавій і повнокровній, в сфері мілітарної і політичної боротьби, цю справу Кирило-Методіївське братство вмістило в сфері майже небесній, тогосвітній, в сфері майбутнього Золотого Віку, майбутнього тисячолітнього царства, коли мечі будуть перекуті на рала, а лев ляже поруч із ягнятком.

Ця містична віра українського народництва ставала ще фантастичнішою, ще більш сектанською, коли намагалася скинути з себе одяг романтичного мрійництва, пророчих візій і привдягалася, не зміняючи своєї найглибшої догматичної суті, в зовнішні шати науковости.

Віра Драгоманова, що Українцям не доведеться, мабуть, (див. „Рай і поступ“) боротися за свої національні права, бо сусіди самі зрештується своєї переваги під впливом поступових ідей — ця віра була фантастичніша, ніж романтика „Книг Бития“.

Ще макабричніше виглядає ця віра у Грушевського в його страшній політичній сповіді перед українським громадянством<sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Мих. Грушевський. Українська партія соціалістів-революціонерів та її завдання. „Борітесь-поборете“. № 1. Віден. Вересень 1920 р.

Грушевський розумів навіть, що большевики „мусять коли хочуть бути послідовними, вести на Україні політику експлоатації, трактуючи її як кольонію“ (стор. 25). Це був факт, але по-над фактом стояла містична віра, і Грушевський обмірковував питання: „чи не годилось би... віддати й свої сили в службу російським комуністам, їх ділу творення світової соціалістичної революції, в котрій кінець-кінцем знайдуть своє розвязання і справи малих народів, вже по-за питанням про державу і національність“ (стор. 2), цебто поза межами реального світу, в царстві справедливості „Книг Бития“.

Містичну віру в загальну перемогу ідеї справедливості, вільності, рівності і братерства народів донесла українська інтелігенція від часів Братства до днів революції і прийняла цю революцію, як прихід сподіваного Месії. Месія прийшов, але не такий, яким його уявляли рабіни народницької мудrosti; меч приніс, а не солодкий братерський спокій. В українській думці викликало це новий „шок“, новий розрив з найглибшим, найсуттєвішим змістом духа попередньої доби.

\*\*

Підсумки народницької історіософії підбив у часах пореволюційних есер Н. Григорій у мавідомій нашему загалові розвідці „Українська державно-національна традиція“ („Народознавство“ — орган Українського Соціольогічного Інституту в Празі, I—III, Прага 1931).

Всі априоричні засновки світогляду Грушевського, як виразника духа своїх часів, засновки значно злагоджені в працях самого Грушевського його величезною ерудицією і звязаним з нею

часто дуже вірним відчуттям історичної дійсності, в розвідці Григорієва подані в загостреній, послідовній схемі. Через те дуже чітко зарисувалися в праці Григорієва і аж просяєть влегшеної аналізи всі темні провалля народницької схеми української історії. Саме тому ми й хотіли б довше зупинитися на цій розвідці.

„Русинську державу“, цебто княжу Русь — автор розглядає як чужу, бо до української національно-державної традиції вона, мовляв, не належить. Це познака неймовірного реґресу історичної думки і національної свідомості. Адже ж давніші Українці не мали ніякого сумніву, що козаки запорозькі це ті самі козаки, які

„За Олега, росского монархи, плывали  
В чолнах по мору і на Царград штурмовали.  
Іх то продки з росским ся монархю крестили  
Володимером і в вірі той статечне жили,  
При которой і они так стоят статечне,  
Же за ню умирати готові конечне“...  
(Вірші на смерть Сагайдачного).

Це погляди Українців XVII ст. А на початку XIX ст. писав безіменний автор „Воплю Мазепи“:

„Н а р і д в і ль н и й, вибраний, що змушував колись третмтіти саму столицю Геленів, найпаче за часів славних князів Оскольда та Олега, що вирвався, врешті, сам, своєю силою, зпід влади Поляків, коли діяв славний гетьман Хмельницький, цей нарід обрав мене (Мазепу) на свого Володаря, вшанував гідністю захисника своєї вільності та гідністю вождя“ („Вопль Мазепи“ — Кіевская Старина за грудень 1884 р., стор. 693).

Цей нарід. А для Григорієва, виходить, чуже минуле цього народу, що, протягом багатьох віків, було предметом живої, широї й незатміrenoї ніякими сумнівами національної гордости Українців, предметом живої, органічної, а не ви-

поченої в репортах соціологічних інститутів національно-державної традиції.

Яка ж приємна повинна бути історіософія Григорієва для Москалів! Вони ж бо, кермуючись вправним державницьким інстинктом, ніколи не вирікалися традицій етнічно чужого для них Києва і його князів, що, в заміну за рабське „бортничання“ на них північних племен, принесли їм з Києва до Суздаля бацилю великороджавності. Не переймаються Москалі тим, що Варяги були панами їх предків Словян та Фінів. Для них Німкеня Катерина II, що вже дорослою жінкою вчилася московської мови, „матушка“, а для Григорієва і галицько-волинські королі чужі, бо, мовляв, в їх жилах були краплини варязької крви. Колись і на Україні панували інші погляди: ніхто не витикав Петрові Могилі його румунського походження: раділи, що значний чужоземець звязав свої амбіції з нашою справою. Кошацька традиція „канонізуvala“ Предславів Лянцкоронських і Криштофів Косінських. Кожний народ, якщо доходить до справжнього життєвого розгону, втягає, всотує й привязує до себе та пориває великістю своїх життєвих завдань багато чужорідних елементів, часто дуже вартісних. Адже ж неспокійний авантурницький дух, що жене їх з батьківщини на чужину, це найчастіше вияв надміру життєвої енергії, туги за ширшим життєвим розмахом.

Можна сказати навіть більше: „магнітність“ якогось народу для чужинців це свого роду термометр його життєвого розгону. Чи ж можна уявити собі Російську імперію, що й досі щасливо існує (з відданим її інтересам „вождем“-Грузином на чолі) і російську культуру без тих немоскалів, що „самоотвержено“ працювали для московської державності та культури. А чим була б Польща

без спольщених Українців, Білорусинів, Литовців (мабуть кожний другий шляхтич походить з цих народів), Німців (міщенство — купці), цілу ягайлонську добу треба було б викреслити з її історії за рецептою такого Григорієва, а владу Мадяра Баторого трактувати, як „чужинецьке ярмо“, „чуже польській традиції“. Далі побачимо, до яких фатальних і абсурдних висновків доводить Григорієва комплекс тісної народницької рідності. Цей комплекс зродився не тоді, коли Серби й Греки служили в козацькому війську й вчилися в Могилянській академії, не тоді коли Німець Кенігсек накладав головою, боронячи від Москальків мазепиній столиці, а тоді, коли життєвий розгін нашого національного життя зводився до щорічного регулярного святкування пам'яті Шевченка — з панахидою, інтелігентським рефератом і хором у вишиваних сорочках. Коли ослаблення пульсу національного життя довело до немовірного звуження, зниження й банального сплочення ідеалів і критеріїв в історичній перспективі, в культурній творчості і в політичних змаганнях.

\*\*

Відштовхуючи ногою княжі традиції, Григорієв твердить, що в княжій добі поруч із „чужою“ „русинською“ державністю на українських землях існувала також своя, рідна „південно-українська державність“. Її репрезентували „держава Берладъ“, „держава Бродників“, „Болохівська земля“, то що „Держави“ волоцюг, чабанів, мандрівників „уходників“, „держави“ з шатрами й куренями, замість валів і мурів, „держави“, що не залишили по собі сліду в історії, крім кількох літописних згадок, що над ними чимало таки попомчалися історики. Звичайно, на їх традиціях можна було б будувати Гуляйпільські республіки,

а не Українську Народню, як хоче Григорій. Задто бо величезна їй важка махіна У. Н. Р., задто могутні тарани вдарили в неї і вдарятимуть зсередини і ззовні. Тому потребує УНР міцнішого психічного цементу ніж Гуляйпілля, чи навіть якакебудь Естонія.

Чому ж так припали до вподоби Григорієвої очеретяні „держави“, берладські Гуляйпілля? Тому, бачте, що дихали вони революційно-демократичним духом, не корилися князям, боронили своєї „громадської самоуправи“.

„Навіть у ХІІІ ст. — пише п. Григорій — „бродники“ допомагали татарам супроти русинських князів, а „болохівці“ краще згоджувалися визнати владу татарську, аніж владу... Данила Галицького“. Це на стор. 86-тій. А на наступній сторінці знаходимо цілком „льогічний“ висновок з цих фактів:

„Ото ж степові держави і державки фактично ставали огнищами захисту корінного словяно-українського населення від чужинецьких навал“. Чому б не сказати просто, що від галицької „чужинецької навали“ обороняли Українців Татари?

\*  
\*\*

Дальша порція абсурдів подана під заголовком „Відродження української державності на півночі України“ (від стор. 92).

Познакою відродження була боротьба в Галичині між князями й боярством. Григорій приписує цій боротьбі етнічний характер: з одного, мовляв, боку, „князі-находники“, з другого — „місцеве племінне боярство“.

Успіхів „відродження“ занотовує Григорій чимало. Між ними фігурують такі:

Мстислав Удатний мусів під натиском „автономістів“ передати Галичину Андрієві II Угор-

сьому. Розуміння „автономізму“ у Григорієва чудернацьке: хочеться спитати його: чи Угри також були оборонцями українського автономізму, свободи України від української державної влади? Оборонцями на зразок Леніна й Антонова-Овсєєнка, які так само захищали український народ від буржуазної Центральної Ради, як Угри від українських князів?

Бо ж дальші успіхи „відродження“ — це, на думку Григорієва, боротьба з Данилом Романовичем і перехід Галичини „під проводом автономістів“ під руку угорських королів: Андрія й Белі.

„Боярські коромоли не вщухали, — радіє Григорієв — а в час татарської навали ціла низка подільських земель зріклася Данила і перейшла під татарську руку, створивши „улус подільський“ з власною місцевою самоуправою, під проводом виборних отаманів“.

„Все це докази фактичного впливу на державні справи місцевих сил“ — пояснює Григорій.

Такий був зміст української історії в освітленні Соціологічного Інституту. Цей інститут створив „відомий“ М. Шаповал для скристалізування і обґрунтування світогляду табору есерів, який, маючи більшість в Українській Центральній Раді, мав вирішний вплив на молоде державне життя. На еміграції цей табор, виходячи з своєї тези вищості „громадської, товариської“ (від цих термінів аж рябіє розвідка Григорієва) самоуправної організації над авторитативно-державною, щосили поборював авторитет легально-го державного уряду У. Н. Р., протиставляючи йому „Громадський Комітет“. Тому майбутній історик української політичної думки не трактуватиме божевільної „історіософії“ Григорієва, як

невинної забави графомана. Розглядатиме її, як важливий симптом, як пояснення того, що сталося.

Здійснився ідеал: український улус з виборними отаманами, чи пак ревкомами, але під владою червоного Хана, в рамках його імперії — ССРУ.

Нехай читачеві не видається гумористичним це порівнання: анальгію між „татарськими людьми“ ХІІІ ст. і „збольшевиченими Українцями“ ХХ ст. перевів дуже поважно, серед обставин не гумористичних а трагічних, проф. М. Грушевський (стаття в „Борітесь — поборете“, Відень 1920 р.), розцінюючи в світлі нового досвіду свою працю, що нею розпочав колись „Записки Нauкового Товариства ім. Шевченка („Громадський рух на Вкраїні в половині ХІІІ в.“).

Чому Грушевський обдарував своїми симпатіями „татарських людей“, а не короля Данила, одного з найбільших будівничих української державності?

„Я був вихований — пояснював він у 1920 р. — в строгих традиціях радикального українського народництва, яке вело свою ідеальність від кирило-методіївських братчиків“.

„Антоновичеві (Володимирові) стаття („Громадський Рух“) подобалася: він був перейнятий принципами симпатіями до всякої опозиції (*sic!*) і активної боротьби з засиллям держави: її централізмом, бюрократизмом, мілітаризмом“ (!!).

„Я їхав разом з вами, панове. одним потягом, але я вийшов з нього на станції Самостійність“ — сказав Ю. Пілсудський своїм партійним товаришам.

З потягу українського народницького анархізму вийшов (узявши до реалізації українського мілітаризму) Головний Отаман Симон Пе-

тлюра, але вже не міг стримати цього потягу в його розгоні — з кручі до темної прірви.

Занадто ж бо міцний психічний фундамент для створення „улусу“ побудували українські народники з їх відразою до державної ідеї та засобів її реалізації. Передумовою цієї реалізації була фундаментальна перебудова української національної свідомості, її поворот до духу старих, переднародницьких джерел.

Порівняння з цими джерелами дає нам змогу ствердити фальшивість реконструкції української історичної традиції в праці Григорієва. Григорій присвятив чимало роботи, щоб схарактеризувати в чому, в яких рисах виявлялася українська національно-державна традиція. Він дібачає (стор. 122) такі її основні „властивості“: 1) державно-політична і соціально-економічна рівність усього населення, 2) громадське, товарицьке володіння землею і 3) розвиток національної культури.

Не будемо розводитися над тим, що стара українська культура розцвітала не стільки в степових і очеретяних „державах“, які найбільше відповідали цим трьом ідеальним критеріям, а деінде.

Є річ важніша: немає у Григорієва належного зrozуміння того, що є для кожної національно-державної традиції найсуттєвіше. Варто порівняти його історичну концепцію з двома старими катехизисами нашої національно-державної традиції: Історією Русів і Виводом Прав України Орлика. Для Історика Русів національна традиція полягала в тому, що його нарід — це залежний від самого себе, самодержавний, вільний нарід. Для Гетьмана Пилипа Орлика суттю цієї традиції була: *souveraineté de l'Ukraine*.

\*  
\*\*

Жирємо тепер під знаком реакції до найближчого свого минулого, під знаком повороту до дальших у часі, але близьких нам змістом традицій. Граф Орлик, що говорить про Україну в версайському сальоні — це наш герой, він займає нашу увагу більше ніж герой нашої літератури XIX в. — селянин у полатаній свитці, або впертий сільський учитель, діяч-просвітянець. Витонченні історіософічні схеми цікавлять нас більше, ніж побут сільського люду, проблеми націоналізму і державності — більше ніж проблеми соціальні.

Це є реакція, з погляду історичного — так само неминуча, як неминучою реакцією було в своїму часі народження українського народництва. Реакція нормальна й по суті, здорова. Не слід, проте, піддаватися їй спіло і механічно.

Кожна реакція має тенденцію ставати протилежністю попереднього стану, замість бути тільки його корективою.

Українська культура не може вже повернутися назад і замкнутися в тісних межах „народного життя“. Це суперечило б аспіраціям Українського Народу жити повним культурним життям і виявляти себе в усіх ділянках, не виключаючи й ділянок дуже аристократичних, що існують тільки для небагатьох вибранців. Українська історична наука не буде вже так пристрасно, як колись, виловлювати в минулому передусім вияви етнографізму та „демократизму“, „народної мови“ і „народолюбства“ в історії літератури, а „народніх, громадських рухів“ в історії політичній. Буде виловлювати в цьому минулому те, чим живе сучасне покоління: змагання до політичної й мілітарної сили, до скріплення державної організації, до утворення всесекторальної культури. Українські політики не бу-

дуть вже дбати за те, щоб „іти за всяку ціну з народом“, або плентатись у його хвості.

Але це не значить, що за проблемами історії цілком щезають проблеми етнографії, за проблемами національно-державними — проблеми соціальні, за проблемами еліти — проблеми мас.

Мусимо відкинути етнографізм у культурі в його народницькій банальній, розливно-сумній, по-жіночому плачливій формі. Коли проф. Б. Лепкий на одному з недавніх своїх відчитів деклямував, як то бідний сиротина:

„Зажурився й похилився,  
а люди думали, що він упився“.

і твердив, що в цих словах найкраще виявився дух справжньої, національної української поезії, він мусів відчути настрій протесту і обурення в мовчанці авдиторії.

Але це не заважає нам шукати в глибших переживаннях мас, в їх культурній творчості, джерел національної культури тривких, міцких, історично-вистоялих, глибоко-стильових, а передусім мужніх. Досить порівняти творчість Юрія Яновського або „Волинь“ Самчука з творами народників, щоб переконатися, що наше покоління починає сприймати етнографізм і життя народніх мас по-новому. Нема в цих нових творах ані сліду колишніх пасивних зідхань, гірких нарікань і своєрідного штундистського моралізаторства на тему „чистого серця“ поневоленої замученої людини.

Сумерк культу маси, політичного народопоклонства не виключає цілого ряду проблем, звязаних з питанням: як вести за собою маси. Не слід забувати, що здійснення нашого державного ідеалу може бути осягнене тільки масовим чином, участью мас у боротьбі. Тому спускання

з ока мас, їх переживань, їх психіки, їх інтересів, їх прихованих пристрастей було б непростимою помилкою. Такою самою помилкою було б нехтування клясовими соціальними інтересами українського селянства — бо це інтереси українські — національні.

Від належної синтези й повязання питань етнографізму і історизму в культурі, питань соціальних і національних, маси і еліти, народництва й державництва в політиці залежатиме успіх нашої справи. Стережімось перед помилками кожної реакції, перед однобічністю, перед відкиданням того найціннішого, що було в духовості попередньої доби. Бо інакше матимемо тільки метушливий рух з одного боку в другий, а не творчий та переможний рух уперед.

## ПРИМІТКИ.

### До стор. 14.

Та легка відраза до назви „Малоросія“, що бренить у словах Срезневського виступає в формі вже скристалізований та рішучий в листі члена Київської Старої Громади Ол. Лоначевського до М. Драгоманова з 1875 або 1876 р. (оригінал листа, разом з цілим архівом Драгоманова, зберегається в Українському Науковому Інституті в Варшаві).

„Як що, балакаючи хтось по українськи да скаже мені „Малоросія“, то мені видається, що він мене лає... Не лайте ж мене!“ — благав Лоначевський Драгоманова, намовляючи його покинути назву „Малоросія“. „Це прізвище видається мені такою гидкою плямою на нашім тілі, що я готов з шкурю здерти її з себе“.

Лоначевський впевняв, і не маємо причин йому не вірити, що „його слово — слово громадське“ і радив Драгоманову „не дроцити народніх інстинктів“.

В обороні назви „Україна“ Лоначевський висунув цілу низку мотивів:

1. Назва „Малоросія“ сприяє русифікаційним тенденціям. „Як що од Мало- і од Велико-росії одкинути перші половини, то вийде „Єдіная нераздельна Россія“ Чи ж цього Ви хочете?... Пора кинути Малоросію, нехай нас звату так одні обrusителі“.

2. Назва „Україна“ народня, а „Малоросія“ канцелярська.

„Щоб затвердити свою нещасливу вигадку, Ви приточили всяких там актів. І що нам за діло до тих актів, до тих канцелярій. Нехай собі пишуть що хтять — люде зроду не стануть називати себе малими, бо це соромно! Вони хоч кришкучували про Шевченкове прозвище своєї землі, а про канцелярське й не чули“.

3. „Україна“ це „назва серця“.

„Кожному солодша Україна, ніж „Малоросія“, і у вас, де тільки заговорить серце „Україна“ й виявиться. Навіть Гоголь це чувствував: „Знаєте лі ви українську ніч?“ — казав він тоді, як серце його палало любовю до рідної сторони“.

Назва „Україна“ „щира“, її освятив Шевченко. „Чи вже ж таки політиці (а він для політики назвав себе малим) Хмельницького даєте більше ваги аніж щирості Шевченка?“ запитував Лоначевський Драгоманова.

В сформулюванні слушного, в засаді, становище Лоначевського є багато цікавих моментів, типових для народницької ментальності: вивищування „громадськості“ та „народних інстинктів“ над „політикою“, антидержавництво і антиісторизм (погорда до історичних актів — пам'яток державного життя, „Малоросія“ для Лоначевського назва „царська й гетьманська“ — без емоційного протиставлення між цими двома прикметниками). А нарешті — сантиментальність: оце серце назовні, що прикро вражає (навіть іноді при читанні Шевченка) новочасного Українця, якому близчий є часто давніший, донародницький, мужньо-стриманий стиль.

#### До стор. 46.

Історик Русів, описуючи дуже докладно події української історії XVIII в., не згадує про гайдамацькі рухи (хоч у них брали деяку участь і січовики). Не цікавилися історією цих рухів і інші українські (козацькі) хроністи та історики XVIII і поч. XIX ст. (до народження етнографічно-народницької школи української історії).

Зате, навпаки, козацька Україна не переставала бути предметом симпатій і свого роду культу з боку тих Українців, що політично до неї не належали. Ось що писав про галичан сто літ тому Платон Лукашевич (див. „Малоросійська і червонорусська думы и п'єсни“, Спб. 1836, стор. 103—104):

„Україна це — обіцяна земля для їх (галичан) серця, туди біжать їх помисли та думки. Як дбайливо розпитує галичанин зажеждого з Росії гостя про долю своїх братів-Українців! Він охоче поділиться з ним своєю вбогою вечерею, щоб довідатися що-небудь нове про українських козаків. Хто ж повірив би, що галицький пастух знає більше дум про героя Украни, ніж сивий малоросійський козак. Він (галичанин) пишається з подвигів Малоросіян, як із своїх власних. Він радіє з їх щастя та успіхів і тужить у чудових своїх піснях „о пригоді козацькій“. Прочитайте уважливо галицькі пісні — в них, якщо молодий Червонорусець хоче сподобатися своїм красуням, то каже, що він козак з України і козак „з роду“, в одній пісні мати описує своїй доньці багацтва України та її козаків, у другій дівчина побивається за її любим „козаченком“, у третій жінка лякає свого чоловіка, що його покине та піде „на Україну з дітьми на свободу“.

Що Лукашевич не вельми переборщив у своїй характеристиці, про те свідчить і зміст старших збірок галицьких пісень (напр. Вацлава з Олеска) і свідоцтво Якова Головацького, що за часів його молодості галичани шанували козацькі пісні і козацьке наріччя, як „ліпше, благородніше“. Галичани мусіли відчувати, що на Козацькій Україні відбувається історія їх народу, в той час, коли їх самих доля засуджувала на неісторичне, етнографічне животиння.

А помічати, як ця „висвобождена“ (отже й „благородна“ — лицарська) Україна втрачає своє „благородство“ наслідком московської політики, галичанам, придушеним тягarem українсько-польських відносин, було тяжко й в давніших часах і — свіжої пам'яті — новіших.

#### До стор. 50.

Ворожнеча, що випливала з російсько-польської боротьби за володіння Україною, не виключала солідарності в поглядах на Україну, як одиницю несамостійну.

Російський історик Г. Карпов у своїй праці „Критическій обзоръ разработки главныхъ русскихъ источниковъ до исторіи Малороссії относящихся“ (Москва 1870) писав про Хмельниччину:

„Провінція (Україна) збунтувалася проти Держави (Польщі) — частина повстала проти цілості“ (стор. 1).

А про умову 1654 р.:

„Таким чином колишня провінція (Україна) — частина цілості (Польщі) знов увійшла в зв'язок із цілістю самостійною (Московшиною)“ (стор. 2).

Несамостійність України, неминучість її принадлежності до „цілості самостійної“, однаково котрої — польської чи московської, виступає в цих міркуваннях, як аксіома, що не вимагає доказів.

В „Історії Русів“ Карпов зустрів традиційний козацький погляд на Україну, як політичну одиницю з природи своєї самостійну („вільний нарід“), що вступала в добровільний та рівнорядний союз з іншими політичними одиницями. Цей погляд так обурив Карпова, що він схарактеризував Історика Русів, як „людину неталановиту, цілком не ліберальну (!), але дуже озлоблену“ (стор. 45).

#### До стор. 62.

„Хмельницький, памятаючи, що підданство Туреччині він зробив номінальним і фактично, і юридично, та-кож у даному випадкові (у відношенні до царя), цілком не звертаючи уваги на те, що порушував договір (з ца-

рем), але не зриваючи юридичного звязку, фактично залишався таким самим **незалежним володарем** (независимъ государемъ) Малоросії, яким був давніше" (І. Б. Розенфельдъ. Присоединеніе Малороссії къ Россії. Историческо-юридический очеркъ. Петроградъ 1915).

Так характеризував державно-політичне становище України по 1654 р. російський дослідник, що вже в часі Великої війни дав спробу підсумування цікавих і ріжноманітних поглядів на це питання російських правників та істориків.

#### До стор. 68.

При читанні „Вільного Народу“ треба ввесь час памятати, що накреслена в ньому схема розвитку української національної свідомості не охоплює Галичини. Во Галичина й після 1648 р. залишилася тим, чим була велика Україна до Хмельницького — не державною нацією, а нацією — обрядом. „Головою народу“ був для неї не гетьман, а митрополит, репрезентувало націю не козацтво, а духовенство. Змаганням за збереження гетьманської влади, за реституцію статей Хмельницького відповідали змагання за відновлення прав львівської капітули, за „чистоту обряду“ тощо. Таким політичним трактатом, як „Разговор Малоросії з Великоросією“ або „Історія Русів“ відповідали записки пралата Бродовича про пониження уніяцького духовенства. Таким істориком, як державний патріот Гетьманщини — Бантиш-Каменський відповідали клерикали Зубрицький та Петрушевич. Не диво, що народництво українське знайшло в Галичині інший ґрунт та розвивалося в лещо інших формах. Не переживши відродження державності та занепаду її ь друге, Галичина не зазнала й відірвання від княжих традицій та антидержавницької реакції, слабіше переживає й перехід від народництва до буйного ренесансу державницького духа. В формах культурного та політичного життя Галичина часто „пасе задніх“ у порівнянні з Великою Україною, дивує провінційною вузькоглядністю та анахроністичними пережитками, її еволюція повільніша, лінія цієї еволюції простіша.

#### До стор. 73.

Можу покликатися на дуже влучну характеристику Кулішевих поглядів, що належить найглибшому знавцеві його життя та творчості:

„Народництво Кулішеве витворене під впливом ліквідаторських настроїв, воно є культурництво, в якому па-

нує ідея деструкції держави" (В. Петров. Пантелеймон Куліш у п'яdesяті роки, том I, у Києві 1929, стор. 291).

На підтвердження цієї тези Петров аналізує думку Куліша, що занепад польської та української державності був **позитивним** моментом в історії польського та українського народів, початком їх **справжнього життя**.

„Кінець їх (Польщі та України) окремого, хоч давніше вже несамостійного, політичного життя наприкінці XVIII ст. був добою занепаду як польської, так і української народності. Але, коли згасла, здавалося, остання іскра польського патріотизму та українського козацького духа, тоді в обох націях почали виявлятися познаки життя, **могутнішого та певнішого, ніж політичне існування**, які підпорядковуються часто чеснотам та моральним хибам **одної особи**, познаки своєманітного духового життя. Польська народність виявила себе в багатій та енергійній літературі, яка виразніше за всіх Радивилів, Потоцьких, Вишневецьких показала світові, що таке Поляки. Щодо Українців, то в них також, після скасування останніх решток стародавнього окремого політичного ладу, звінися спроби висловує своєї народності перед судом сучасного та майбутнього людства. Ми говоримо про початки українського письменства" ... (стаття Куліша про Котляревського в „Основі“ за 1861 р., кн. I). Куліш обеззвартиював ті політичні змагання, в яких **одиниці** могли накидати свою волю народові. Бо ж народники, обертаючи природу історичного процесу комітєвальною, цінили тільки ту творчість та ті змагання, які йшли **знизу**, від мас. Обеззвартиював Куліш державно-політичні варгості, що їх козацька Україна вивищувала понад усе. Чи ж не доказ це є **розриву** з ідеалами предків, сліпої реакції проти цих ідеалів?

Розрив був остільки глибокий, що, піддавши народницькі ідеали критиці і дійшовши до зrozуміння справжньої ваги державності, Куліш не зумів вже поєднати органічно своє державництво з своїм українством. Не зумів повернутися до предківської традиції: замість зробитися **українським** державником, почав звеличувати державність польську та московську, став чужим українському світові...

### До стор. 75.

Щоб довести, що концепції Григорієва не оригінальні та мають глибоке коріння в ідеольгії українського народництва, наведу характеристичний фрагмент з цитованого вже листа Лоначевського до Драгоманова:

„Товариська душа волі й братерства виявилась на Україні й широко розійшлась між людом, которому гнітителі-князі дали прозвище руських. Українська душа проспівала славу лицарства українського, і всі рвались з під руської кормиги і йшли добувати волі, а разом переставали бути руськими, робились Українцями. Гніт панства посунувся на Московщину, а у нас залишилися Українці. Московщина стала Росією, Русь стала Україною!.. Чудо сталося: цілий край прийняв прозвище тої України, де зявилася думка волі”... „Це не мої одного думки“ --- каже Лоначевський. Ріжниця між Лоначевським і Григорієвим є, але більше вербална, ніж дійсна: Григорій дібачає в ріжних „татарських людях“ і „вільних берладських громадах“ резервати справжньої української державності, а Лоначевський виступав проти назви „Малоросія“ м. ін. тому, що вона муляє своєю „государственностю“, ставився вороже до державності взагалі. Розуміється, річ не в термінах та назвах.

### До стор. 85.

Як приклад важливості повязання культурних та політичних моментів, що виступали перед тим окремо, можемо вказати на виняткову роль в історії українського відродження кирило-методіївців. Вони, як досить слухно вказав О. Гермайзе в статті „Рух декабристів і українство“ („Україна“ за 1925 р., кн. 6), „зуміли поєднати політичний лібералізм, виявлений в революційних поривах, з твердим і добре продуманим українством“. Прийшли на зміну давнішому типові діячів українського літературного відродження, по-своюму патріотичних, привязаних до всього українського, але „слабо фарбованому в політичний колір“. І на зміну „рухові активно-політичному“, „навіть геройчно-революційному“, але слабо окрашеному в національний колір, рухові, що виявився в повстанні Чернігівського полку. Гермайзе довів, що для українців-декабристів українство було „патріярхальною, вже пережитою заскорузлістю та й годі“. Як далеко випередив Шевченко і цареславників Квітку та Метлинського, і Українців-декабристів своїм повязанням українства з революційністю!

В XIX ст. інші народи ліпше від нас уміли вязати рушильні сили духа часу з завданнями своїх народів (польські повстанці лівого крила, італійські революціонери, що так добре поєднали демократичні гасла французької революції із старим гаслом папи Юлія „fuori i barbari!“).

